

Anleitung

DIABASS Patienten Software

DIABASS
installieren

mylife
YpsoPump
auslesen

CSV-Datei
importieren

Versanddaten
anfragen

Daten an
Praxis/Klinik
versenden

Mit einem einfachen Klick wechseln sie auf das entsprechende Thema

DIABASS installieren

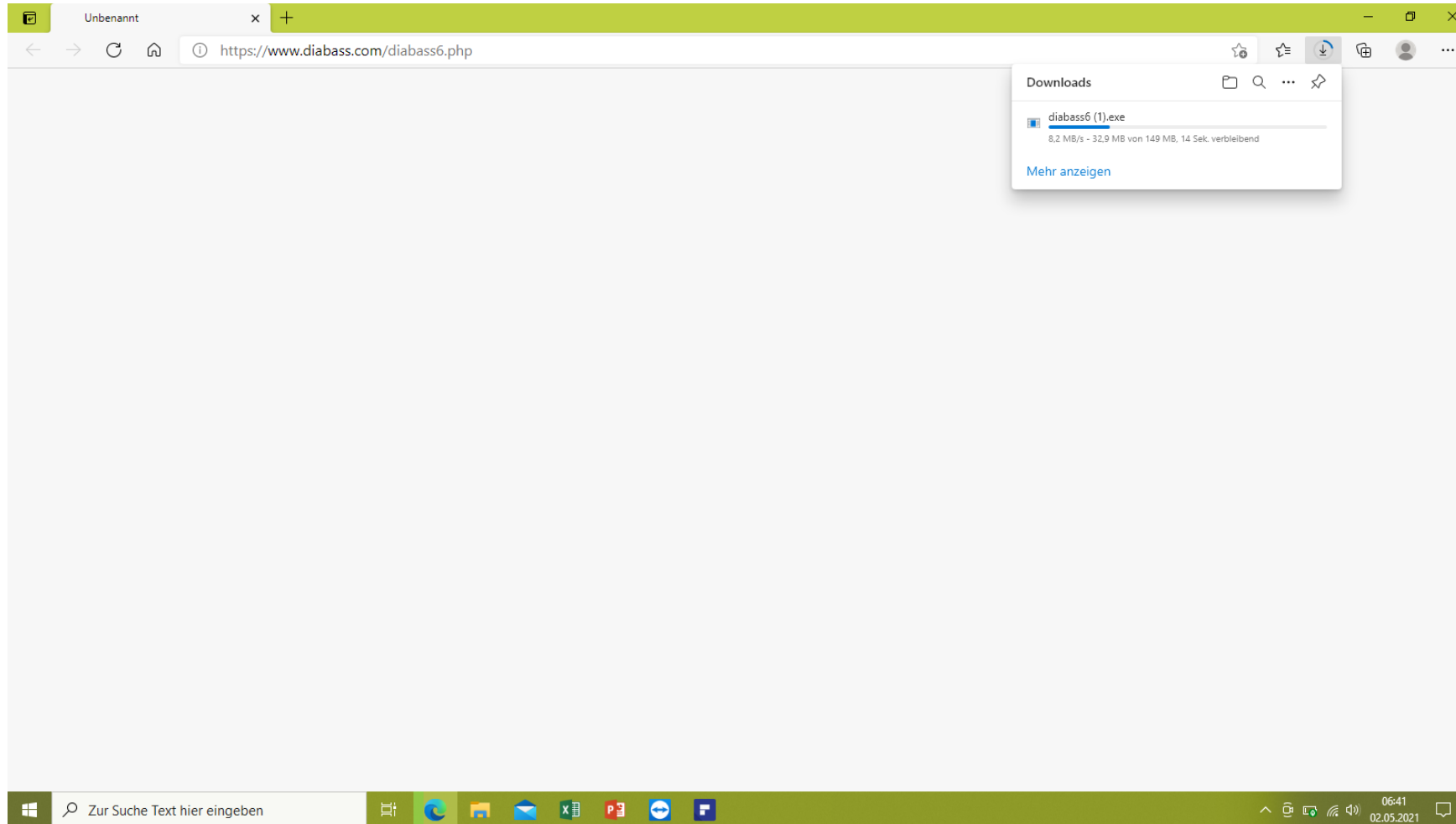
Mit der Nutzung der einfach zu bedienenden DIABASS Software gewährleisten sie den hochverschlüsselten Datentransfer (AES 256 Standard) von Ihrem PC/ Laptop direkt in die Praxis/Klinik ihres Diabetologen.

Zurück auf
Seite 1

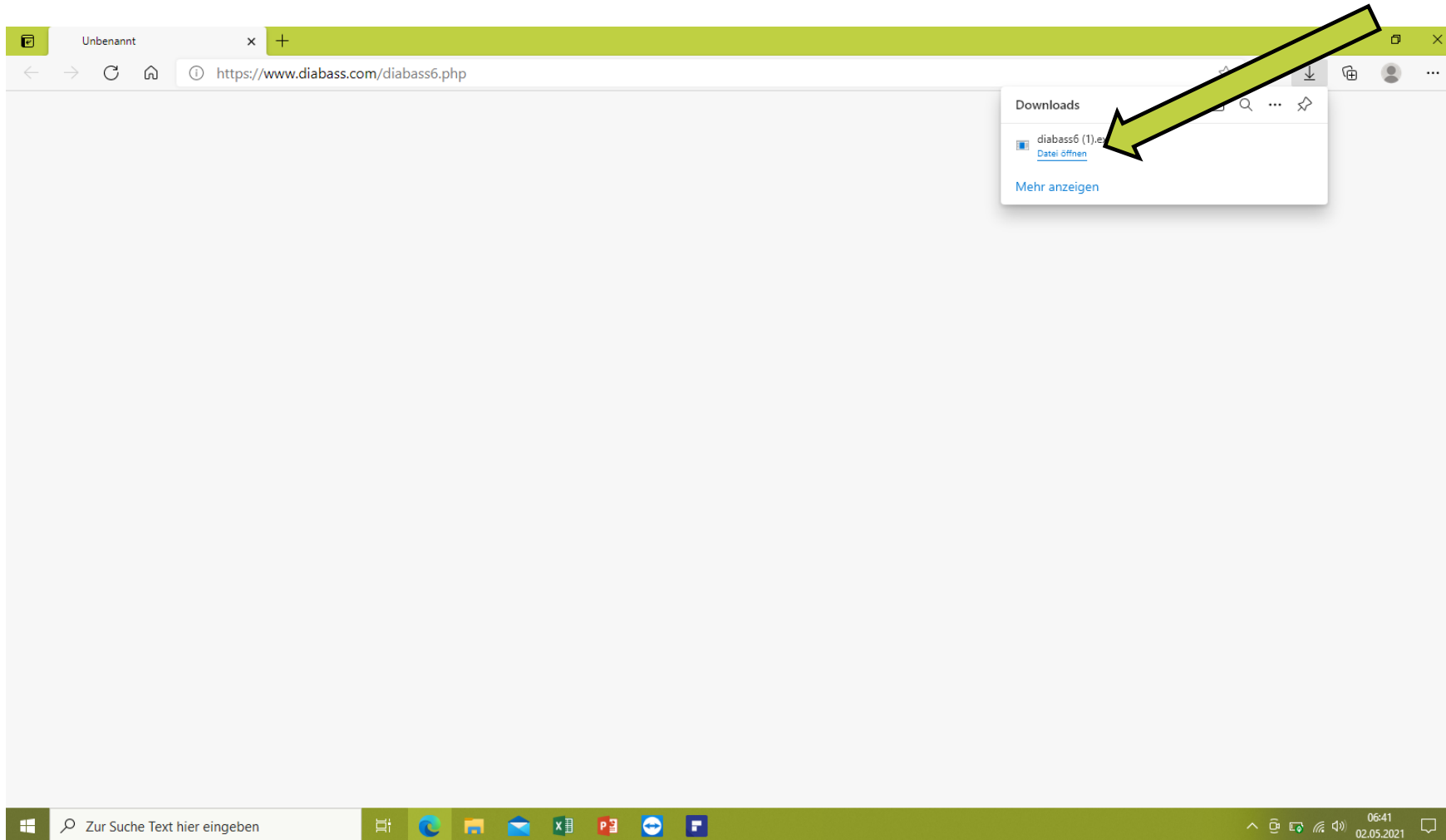
Vorbereitung:

- Windows PC/ Laptop mit Internetverbindung
 - Ein Dongel für die mylife™ YpsoPump (bitte direkt an einen USB-Anschluss einstecken)
 - Dauer für die Installation von DIABASS ca. 5 Minuten
 - Auslesen und Datentransfer ca. 5 Minuten
 - Der Installationsablauf kann sich aufgrund verschiedener Windows-Versionen leicht unterscheiden.
-
- Klicken sie auf den Link oder geben sie diesen in den Browser ein
 - <https://www.diabass.de>

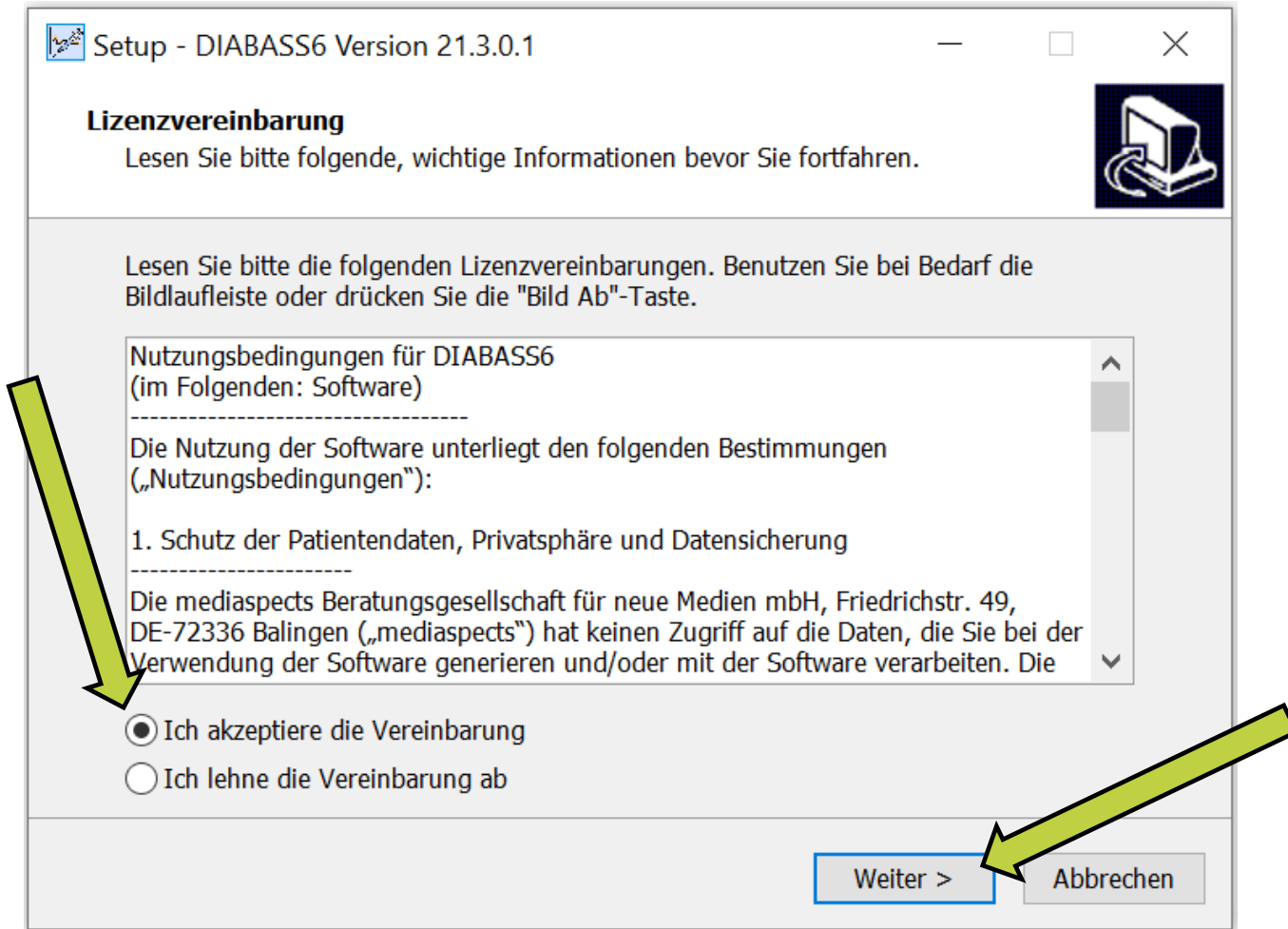
Die Software wird herunter geladen und in der Regel automatisch im Ordner „Downloads“ gespeichert



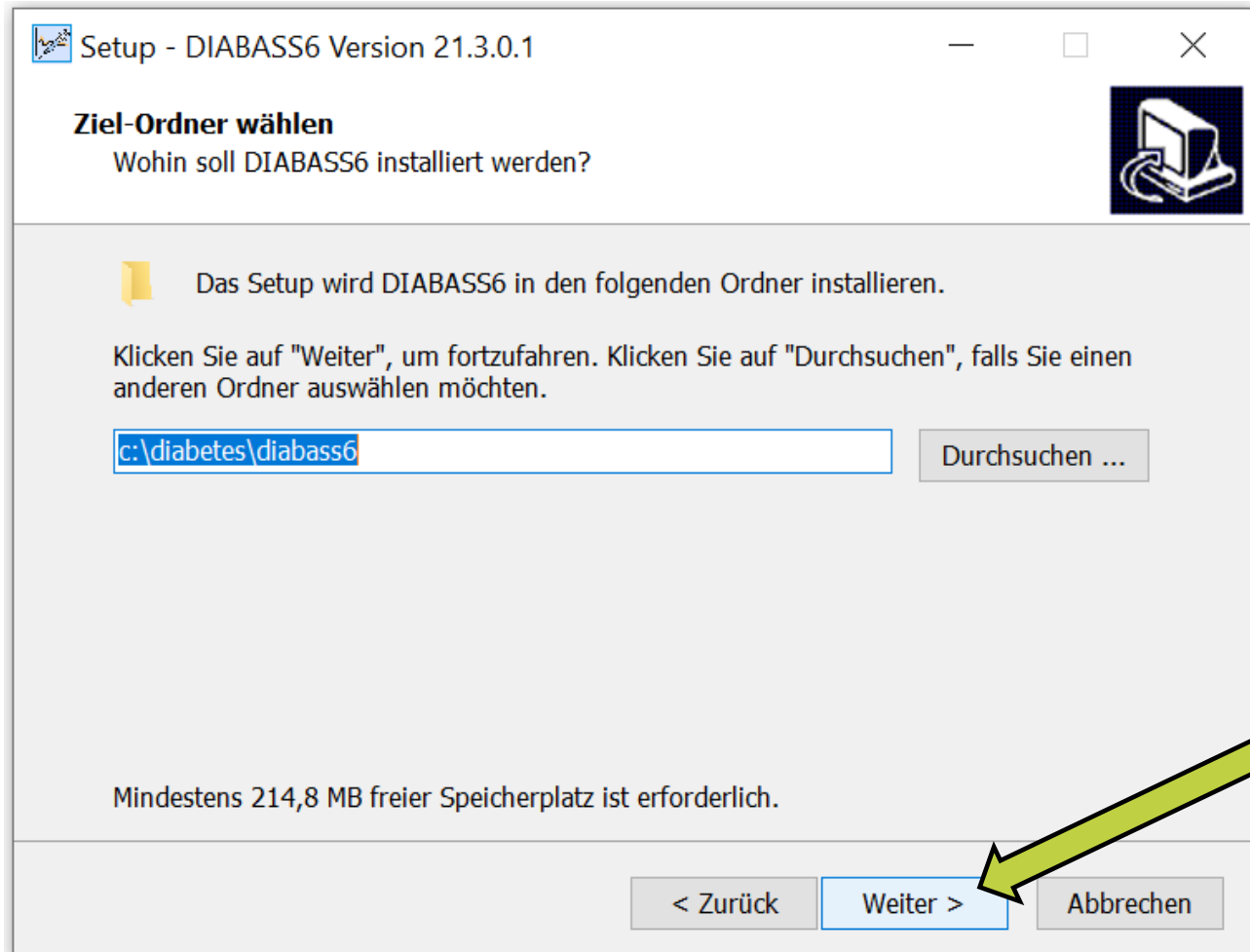
Bitte auf „Datei öffnen“ klicken um die Installation zu starten



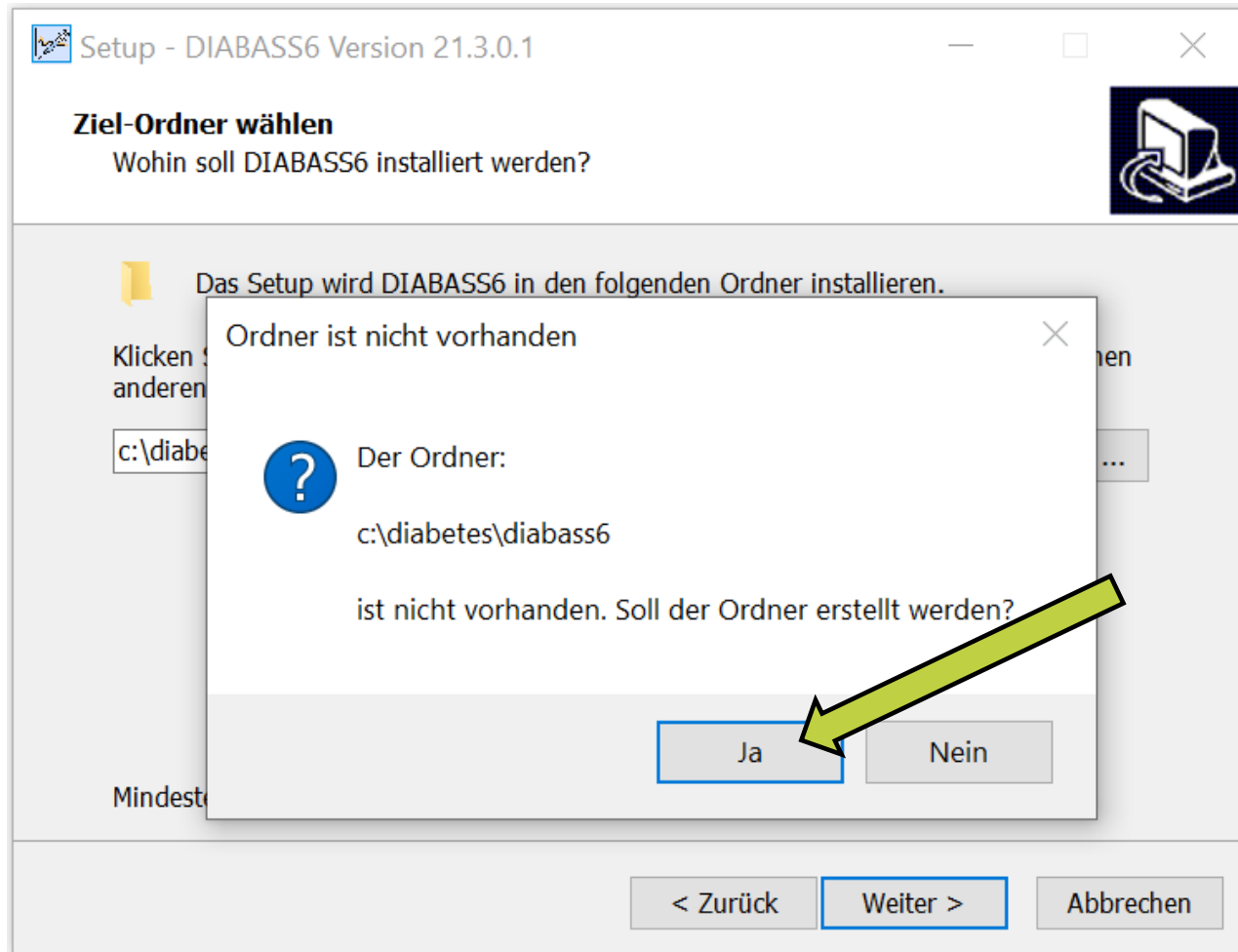
Nutzungsvereinbarung akzeptieren, dann auf „Weiter“ klicken



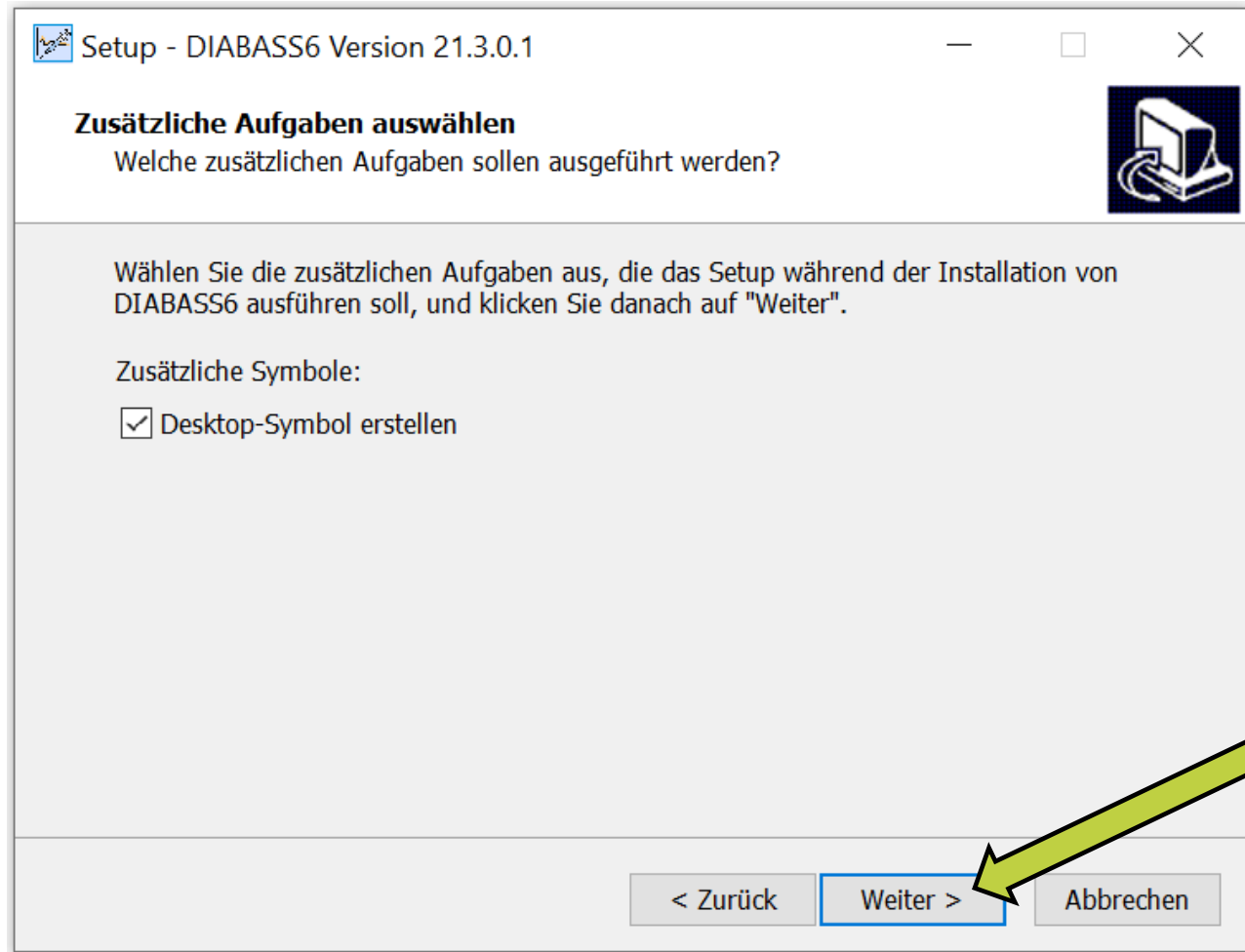
Wählen sie einen anderen Speicherort oder übernehmen sie den vorgeschlagenen Ort
Klicken sie dann auf „Weiter“



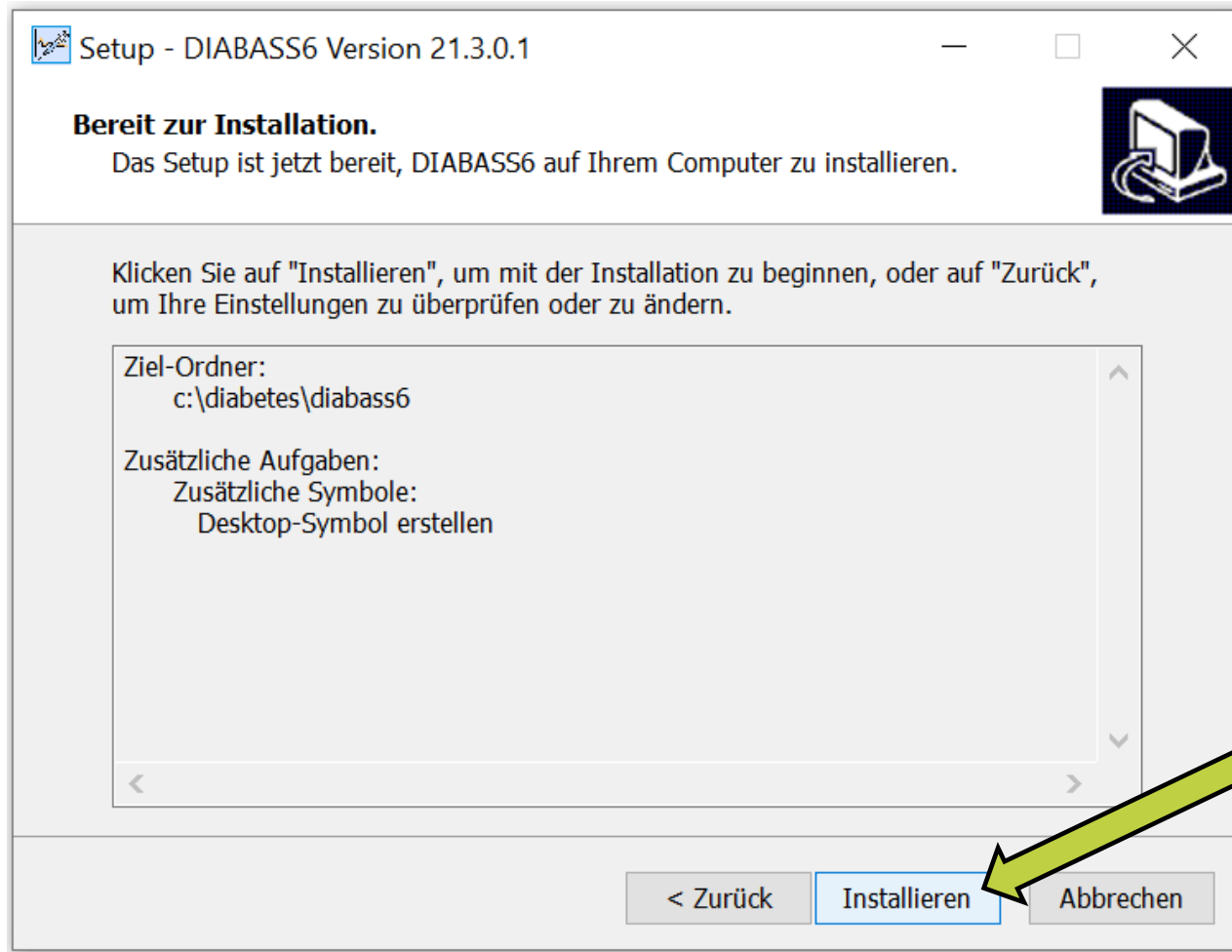
Klicken sie auf „Ja“



Klicken sie auf „Weiter“



Klicken sie auf „Installieren“



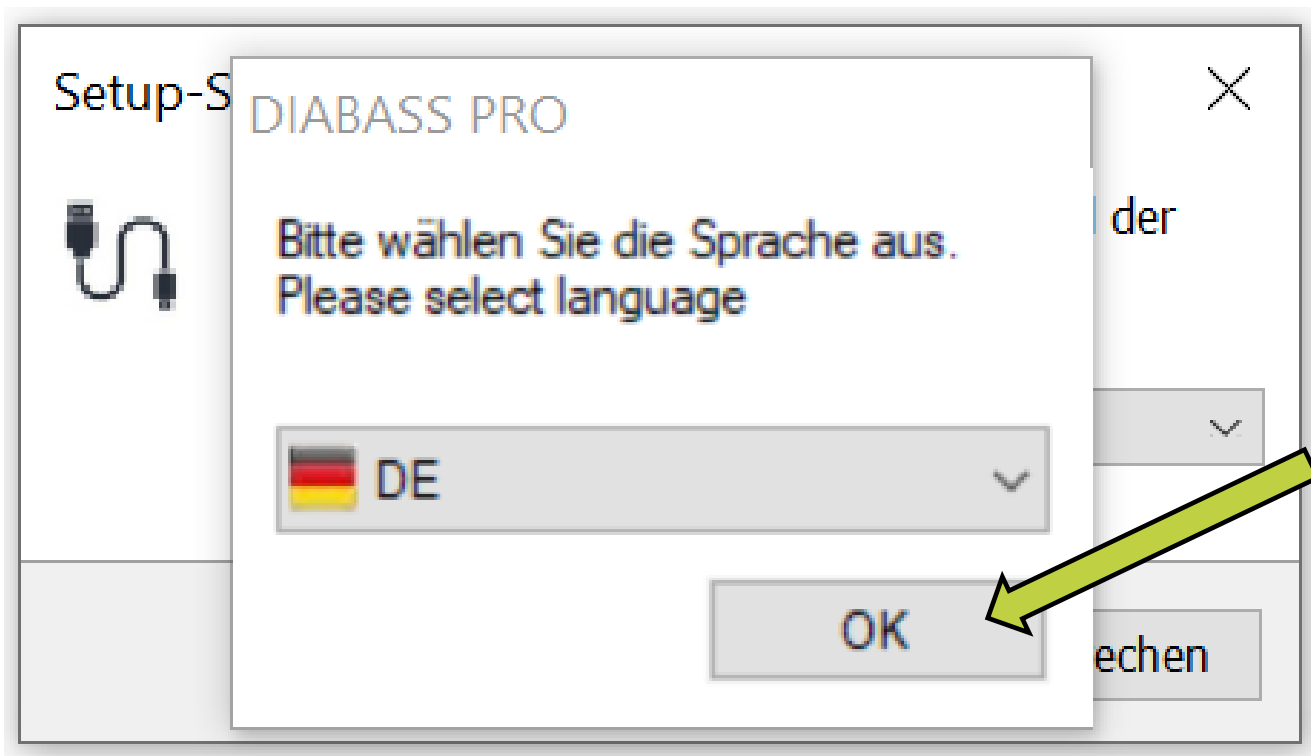
Wenn sie kein Blutzuckermessgerät, CGM oder Pumpe direkt auslesen werden, sondern nur CSV-Dateien aus einer anderen Software-Cloud nutzen, dann entfernen sie bitte das untere Häkchen bei „**Kabeltreiber installieren**“ und klicken sie anschließend auf „**Fertigstellen**“

Um die nötigen Treiber zu installieren, z.B. für das Auslesen der mylife™ YpsoPump® lassen sie beide Häkchen aktiviert und klicken dann auf „**Fertigstellen**“



Klicken sie auf „OK“

Ansonsten wählen sie eine andere Sprache vorher aus



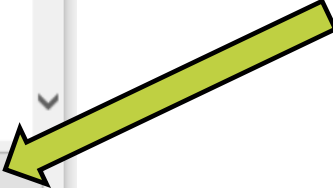
Klicken sie auf „Akzeptieren“

Einwilligung zur Datenübermittlung

Datenschutzerklärung

1. *Verantwortlicher* Anbieter dieser Software und datenschutzrechtlich Verantwortlicher ist die mediaspects GmbH
Friedrichstr. 49
72336 Balingen
2. *Begriffsbestimmungen* In dieser Datenschutzerklärung verwenden wir die Begriffe, die in Art. 4 DSGVO definiert sind.
3. *Umfang der Verarbeitung personenbezogener Daten* Bei der Nutzung dieser Software werden folgende personenbezogene bzw. personenbeziehbare Daten an mediaspects übermittelt und zu den nachfolgend beschriebenen Zwecken verarbeitet.
 - o IP-Adresse (wird nur in anonymisierter Form gespeichert und verarbeitet)
 - o Eine eindeutige Zufallszahl, die beim ersten Start der Software erzeugt wurde
 - o Angabe zu Sprache, Land und Betriebssystem
 - o Folgende statistische Kennzahlen: Erste zwei Zahlen der Postleitzahl, Land, Geburtsjahr, Geschlecht, Diabetes-Typ, Diabetes-Therapie, verwendeter Messgerätetyp

Ablehnen Akzeptieren



Die Installation wird fortgeführt



Füllen sie die Pflichtfelder (rot hinterlegt) aus

Anschließend klicken sie bitte auf „Weiter“

DIABASS

Bitte legen Sie zunächst ein persönliches Tagebuch an

Bitte geben Sie hier an, für wen das Diabetes-Tagebuch angelegt werden soll

1 Vorname: Name: Geburtsdag:

Bitte geben Sie hier den Diabetes-Typ sowie die Therapie ein:

2 Diabetes-Typ Therapieform

Welche Maßeinheiten sollen für Blutzucker und Ernährung verwendet werden ?

3 Maßeinheit für Blutzucker/Glukose Anzeigeeinheit für Kohlenhydrate

☐ mg/dl ☒ mmol/L ☒ Gramm ☐ BE (=10g KH) ☐ BE (=12g KH)

Weiter

DIABASS

Bitte legen Sie zunächst ein persönliches Tagebuch an

Bitte geben Sie hier an, für wen das Diabetes-Tagebuch angelegt werden soll

1 Vorname: Name: Geburtsdag:

Ypso Pump 11.11.2017

Bitte geben Sie hier den Diabetes-Typ sowie die Therapie ein:

2 Diabetes-Typ Therapieform

Diabetes Typ 1 CSII-Insulinpumpentherapie

Welche Maßeinheiten sollen für Blutzucker und Ernährung verwendet werden ?

3 Maßeinheit für Blutzucker/Glukose Anzeigeeinheit für Kohlenhydrate

☐ mg/dl ☒ mmol/L ☒ Gramm ☐ BE (=10g KH) ☐ BE (=12g KH)

Weiter

Klicken sie bitte auf „nein“

DIABASS

Analyse Import Versand

Ypso Pump
*11.11.2017
Patient...

Einstellungen Drucken... Info

DIABASS

So 02.05.2021 02.05.2021

So, 02.05.2021

Uhrzeit	0000	0200	0400	0600	0800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200
Glukose (mmol/L)												
>18												
18.0												
15.0												
12.0												
9.0												
6.0												
3.0												
Bolus												
Basal-Insulin												
Pumpenbolus												
Basalrate												
g KH												
Aktivität (Min)												
Blutdruck (mmHg)												
Puls (min)												
Ketone mg/L												

Werte eintragen

Glukose

Basal-Insulin

Mahlzeit

Aktivität

Blutdruck

DIABASS

Möchten Sie vorhandene Daten aus DIABASS5 übernehmen?

ja nein

Tagebuch

Glukoseverlauf

Protokoll

Kompaktauswertung

Support

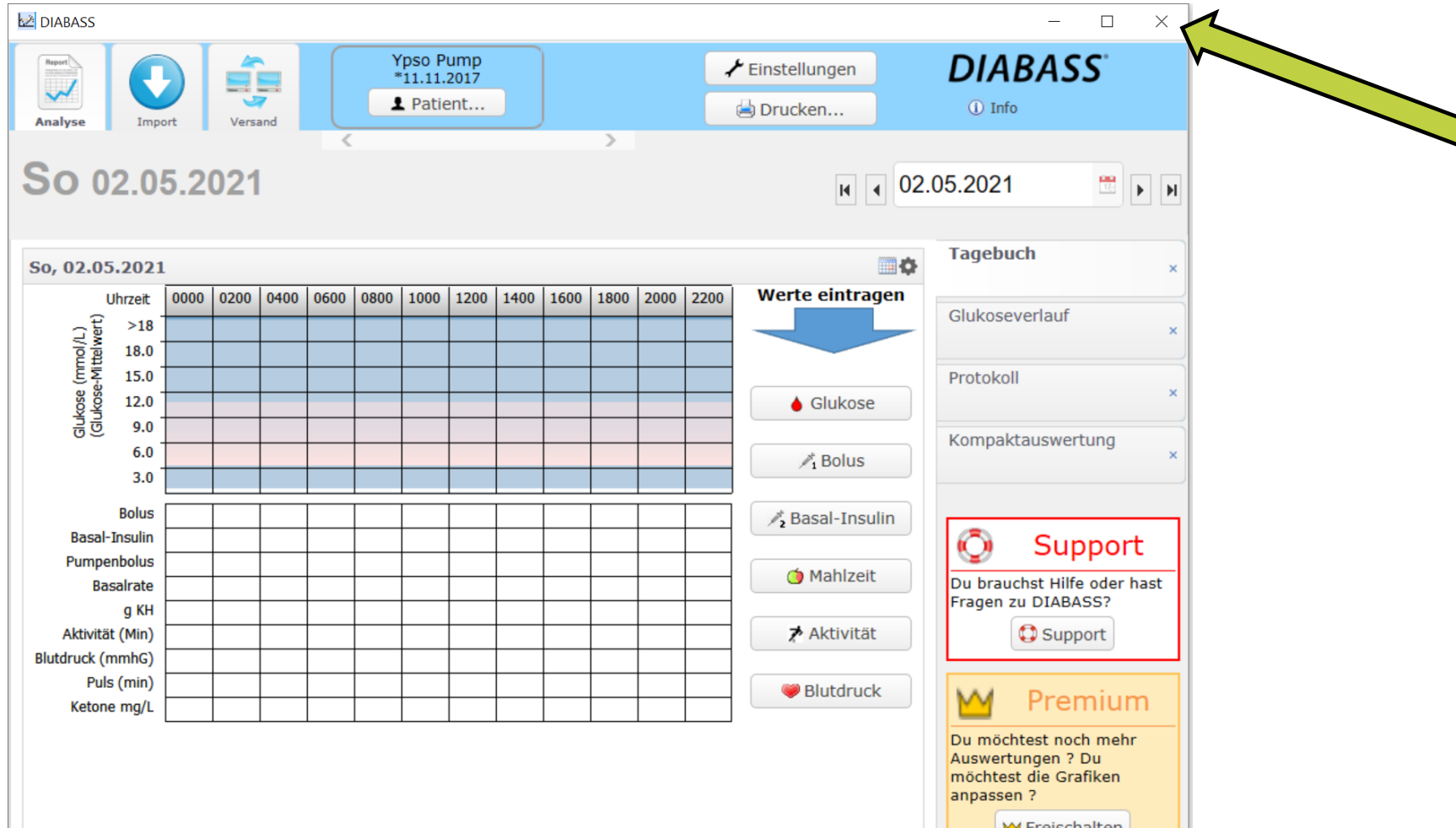
Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?

Support

Premium

Du möchtest noch mehr Auswertungen ? Du möchtest die Grafiken anpassen ?

Beenden sie bitte jetzt das Programm, um mit der Installation der Gerätetreiber fortzufahren



The screenshot shows the DIABASS software interface. At the top, there is a blue header bar with the title "DIABASS" and several icons: "Analyse", "Import", "Versand", "Einstellungen", "Drucken...", and "Info". Below the header, the date "So 02.05.2021" is displayed. The main area contains a large grid for data entry, with columns for time (0000 to 2200) and rows for various parameters like Glukose (mmol/L), Bolus, Basal-Insulin, Pumpenbolus, Basalrate, g KH, Aktivität (Min), Blutdruck (mmHg), Puls (min), and Ketone mg/L. To the right of the grid, there is a "Werte eintragen" section with buttons for "Glukose", "Bolus", "Basal-Insulin", "Mahlzeit", "Aktivität", and "Blutdruck". On the far right, there is a "Tagebuch" (Journal) section with buttons for "Glukoseverlauf", "Protokoll", and "Kompaktauswertung". At the bottom right, there is a "Support" section with a red border and a "Premium" section with a yellow border. A green arrow points to the close button (X) in the top right corner of the window.

DIABASS

Analyse Import Versand

Ypso Pump
11.11.2017
Patient...

Einstellungen Drucken... Info

So 02.05.2021

02.05.2021

So, 02.05.2021

Uhrzeit	0000	0200	0400	0600	0800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200
Glukose (mmol/L)												
>18												
18.0												
15.0												
12.0												
9.0												
6.0												
3.0												
Bolus												
Basal-Insulin												
Pumpenbolus												
Basalrate												
g KH												
Aktivität (Min)												
Blutdruck (mmHg)												
Puls (min)												
Ketone mg/L												

Werte eintragen

Glukose

Bolus

Basal-Insulin

Mahlzeit

Aktivität

Blutdruck

Tagebuch

Glukoseverlauf

Protokoll

Kompaktauswertung

Support

Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?

Support

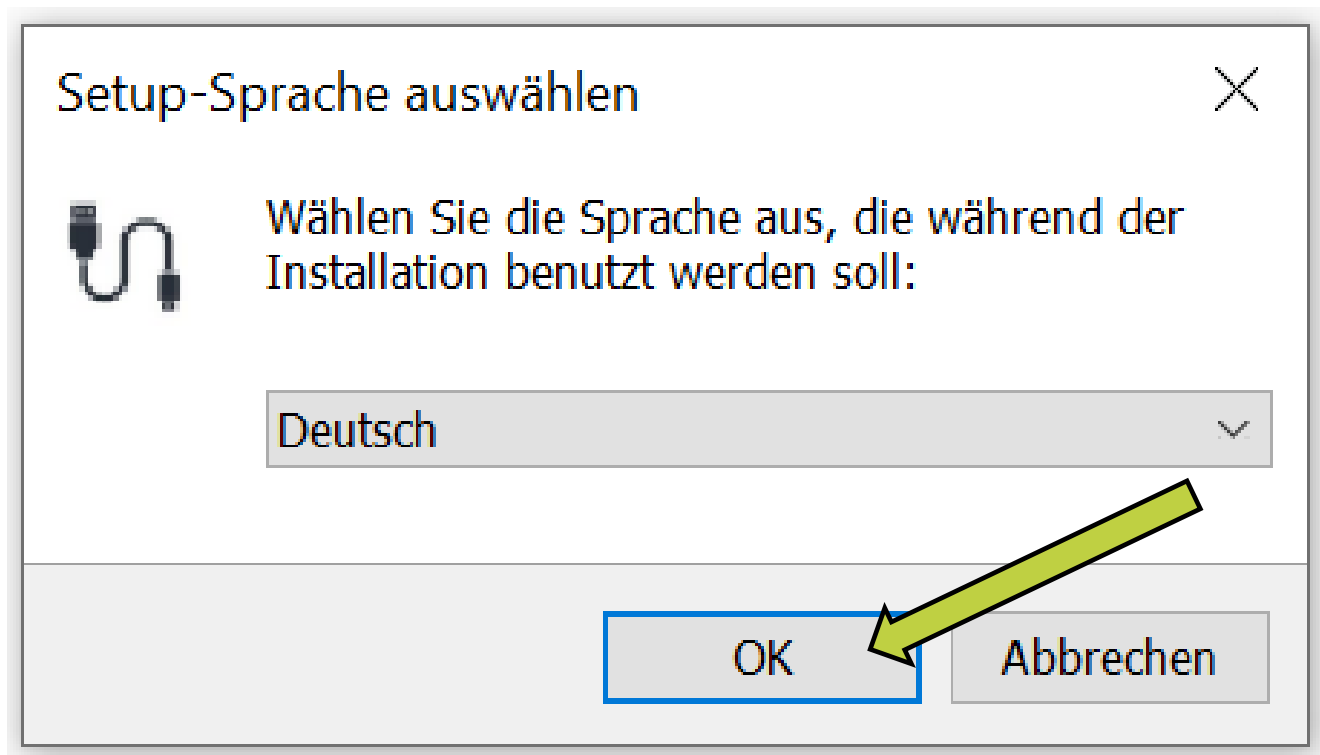
Premium

Du möchtest noch mehr Auswertungen ? Du möchtest die Grafiken anpassen ?

Freischalten

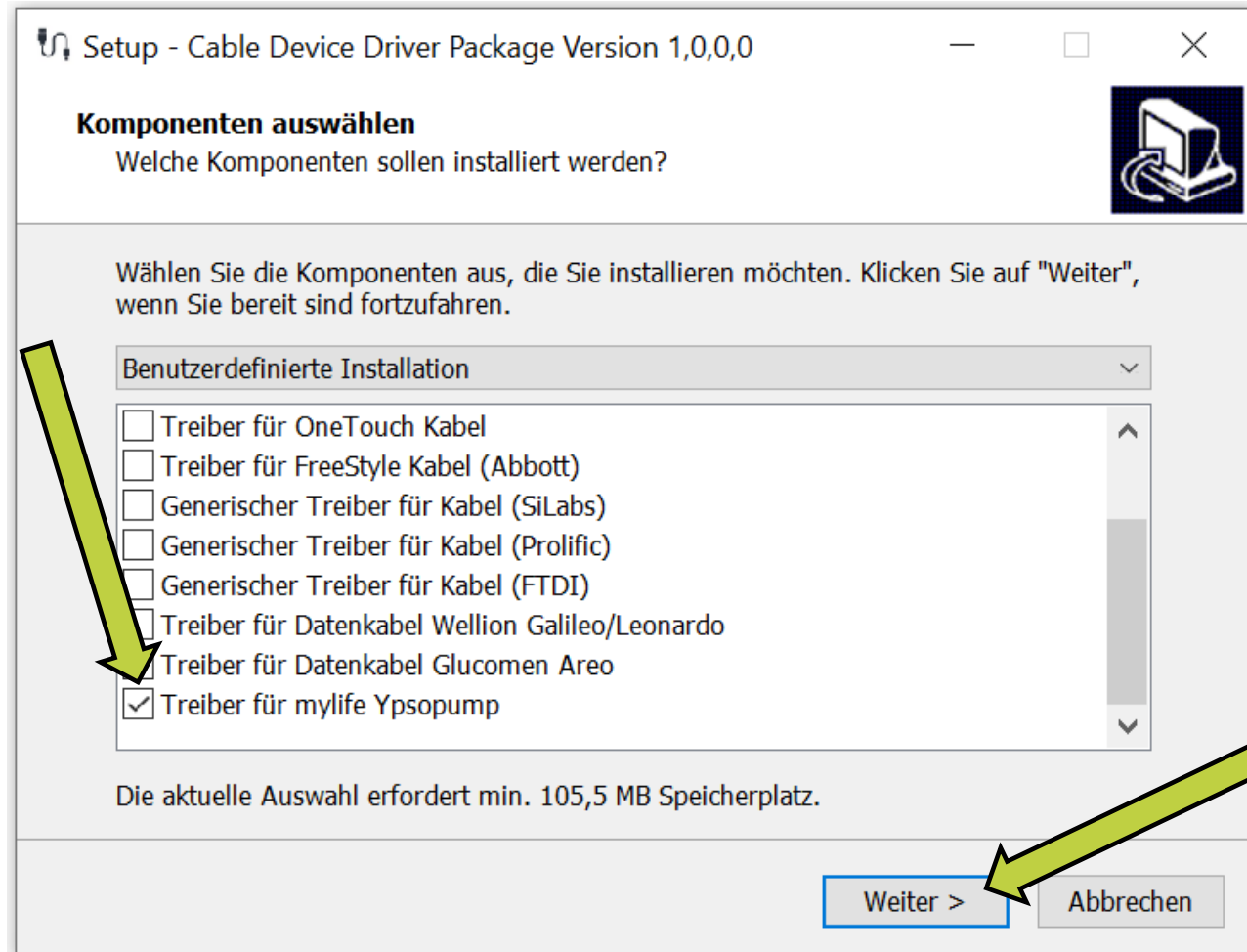
Fortfahren mit der Treiberinstallation

Bitte wählen sie ihre Sprache und klicken dann auf „OK“



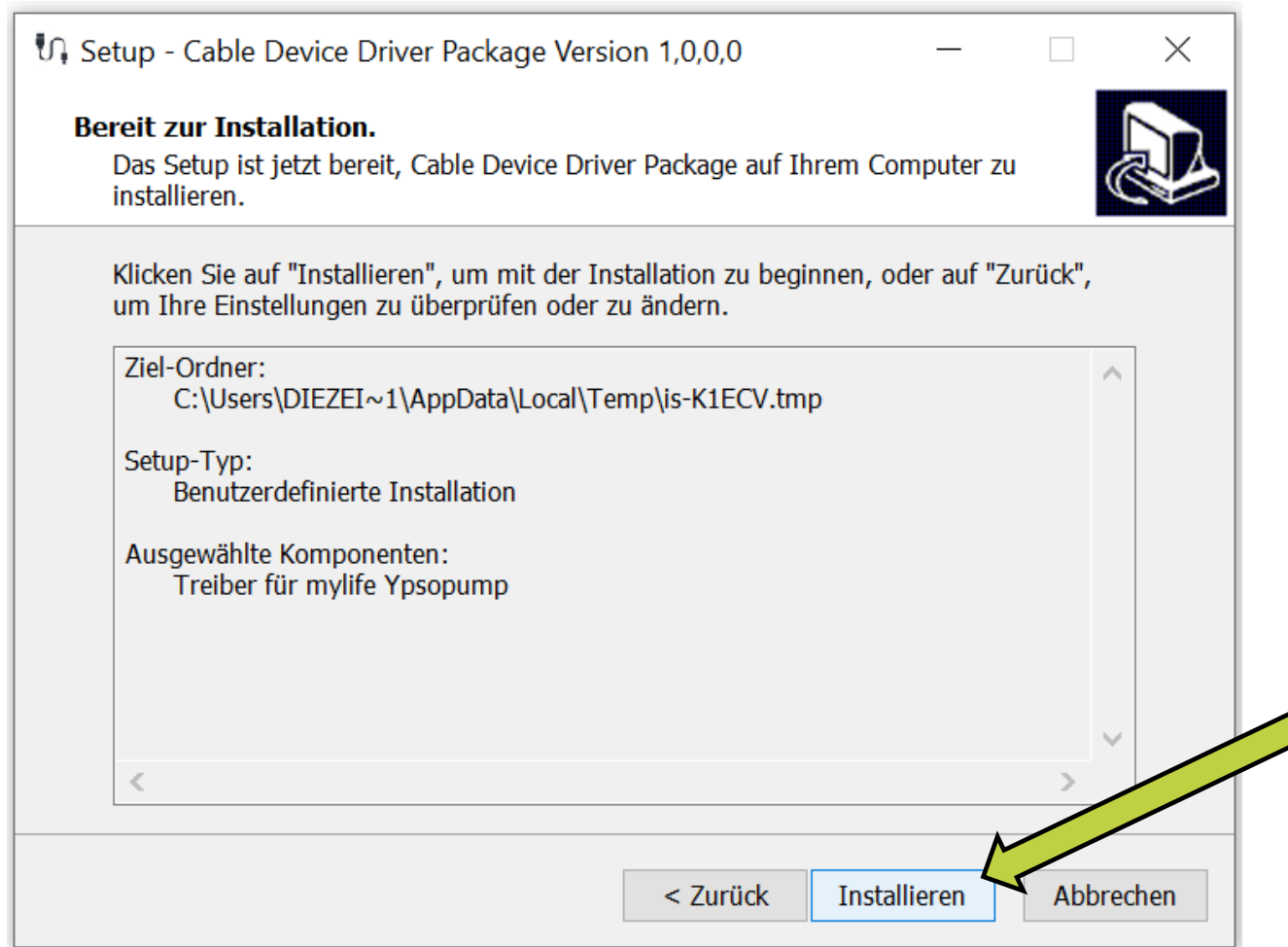
Scrollen sie bitte nach unten und prüfen das ein Häkchen bei „Treiber für mylife YpsoPump“ steht

Klicken sie anschließend auf „Weiter“

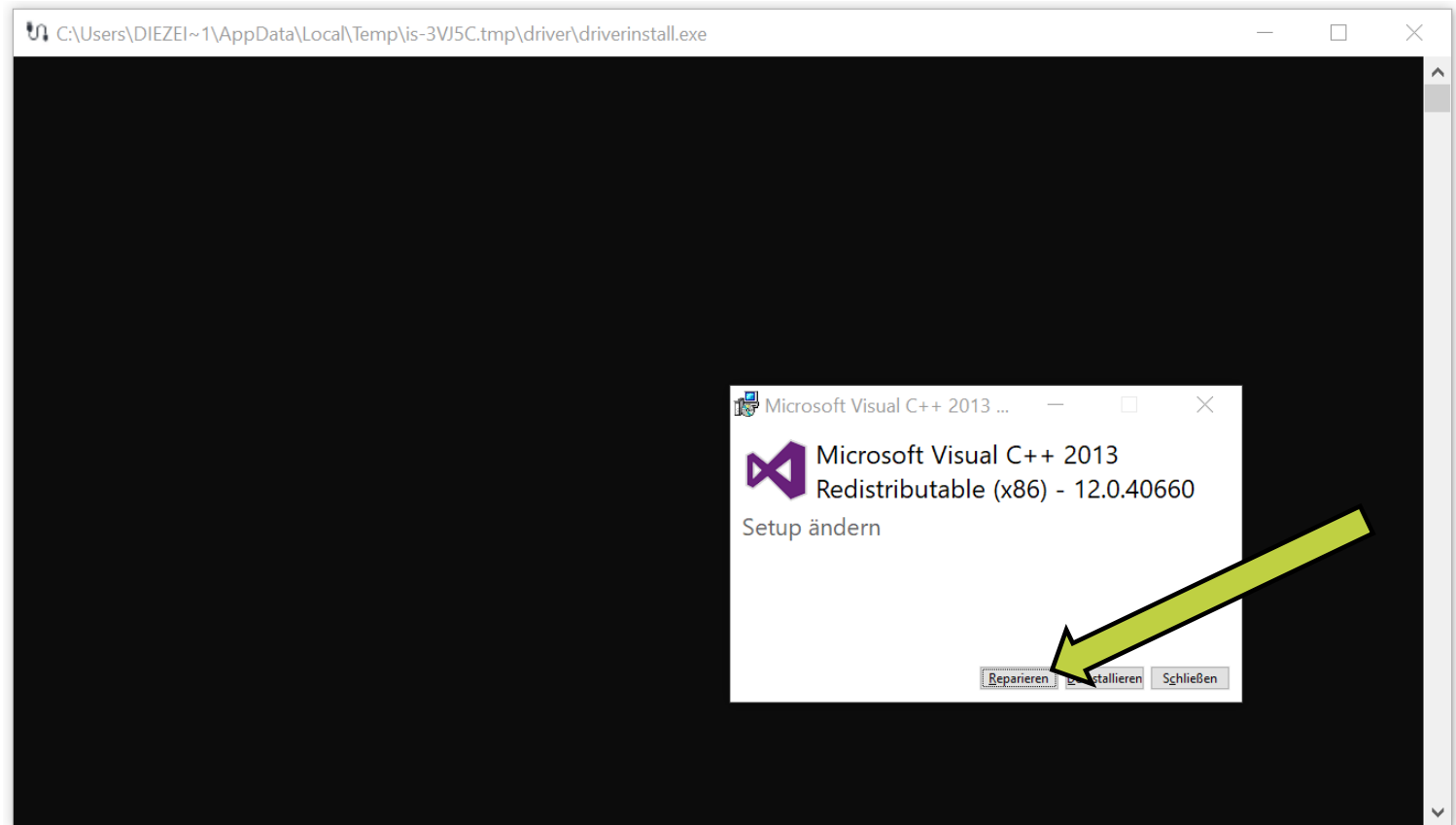
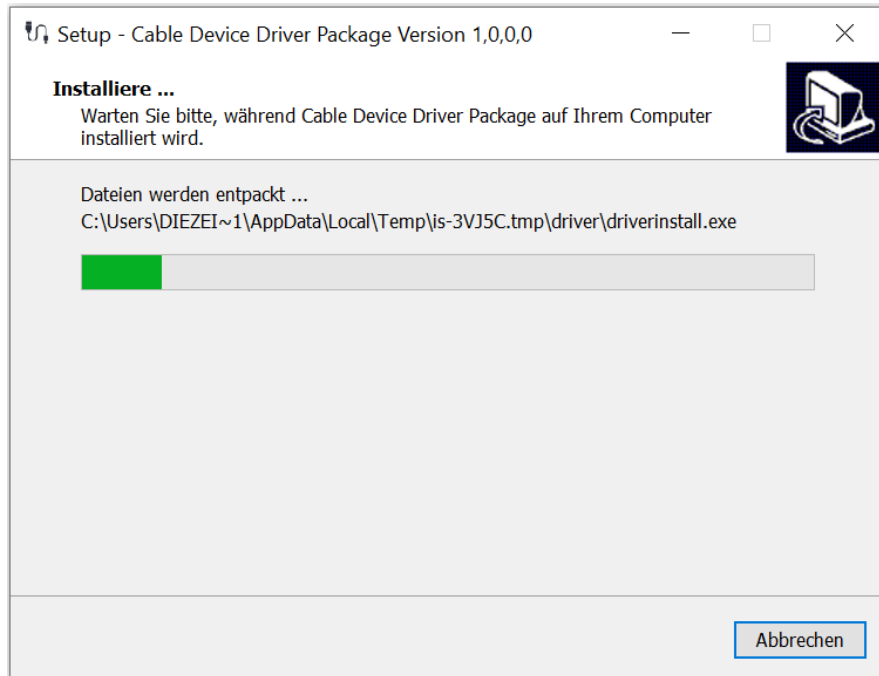


Die Treiber für den Bluetooth-Dongel zum Auslesen ihrer mylife™ YpsoPump® werden jetzt installiert

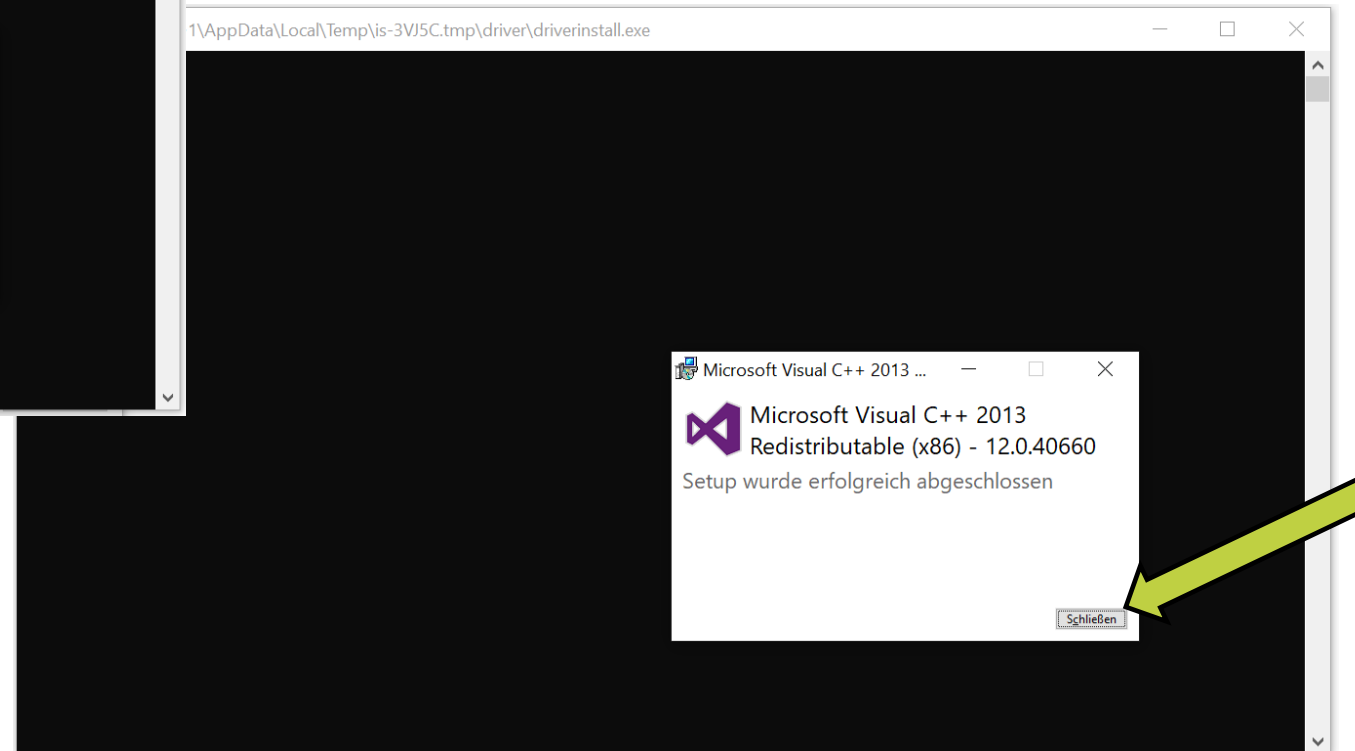
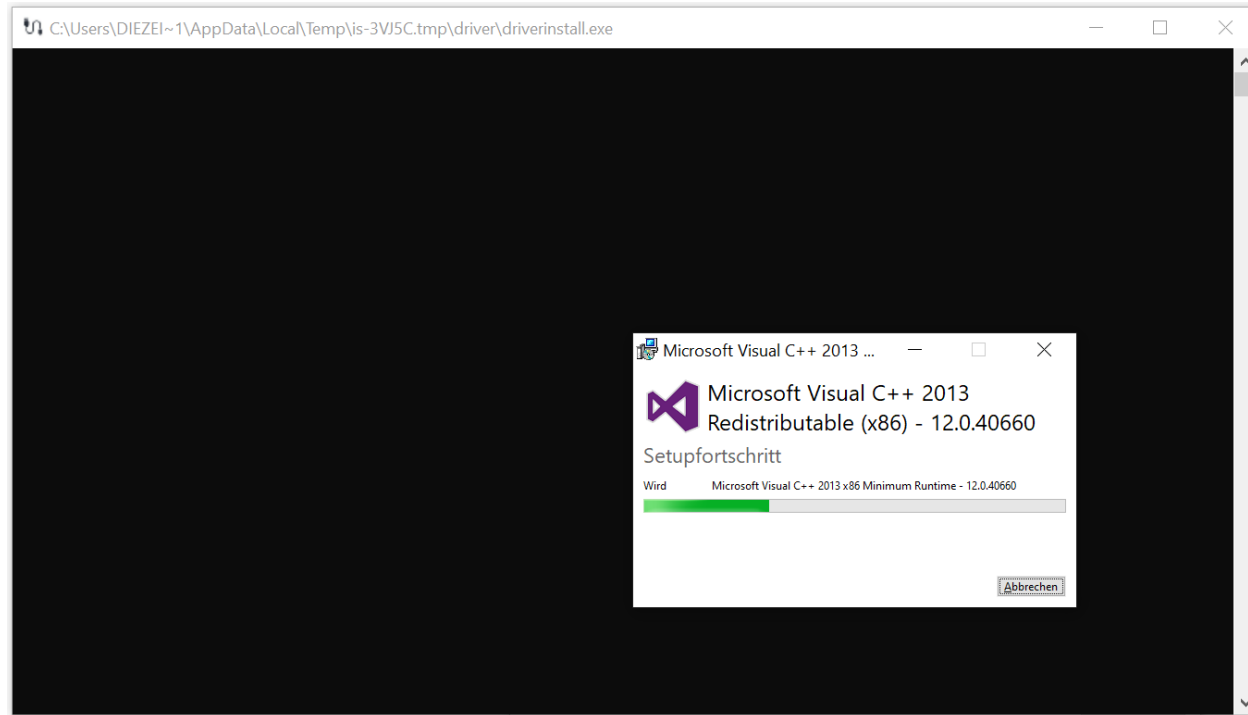
Folgen sie den nächsten Schritten und klicken sie dann bitte auf „Installieren“



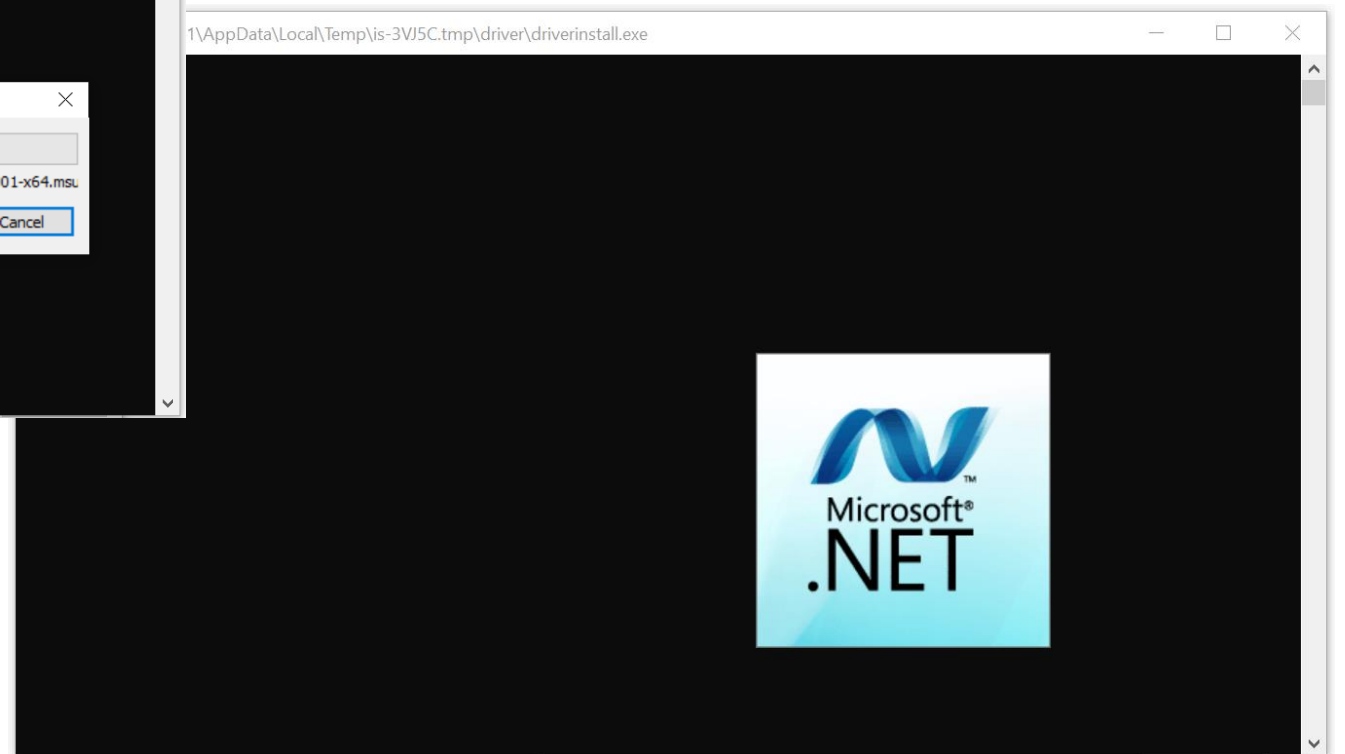
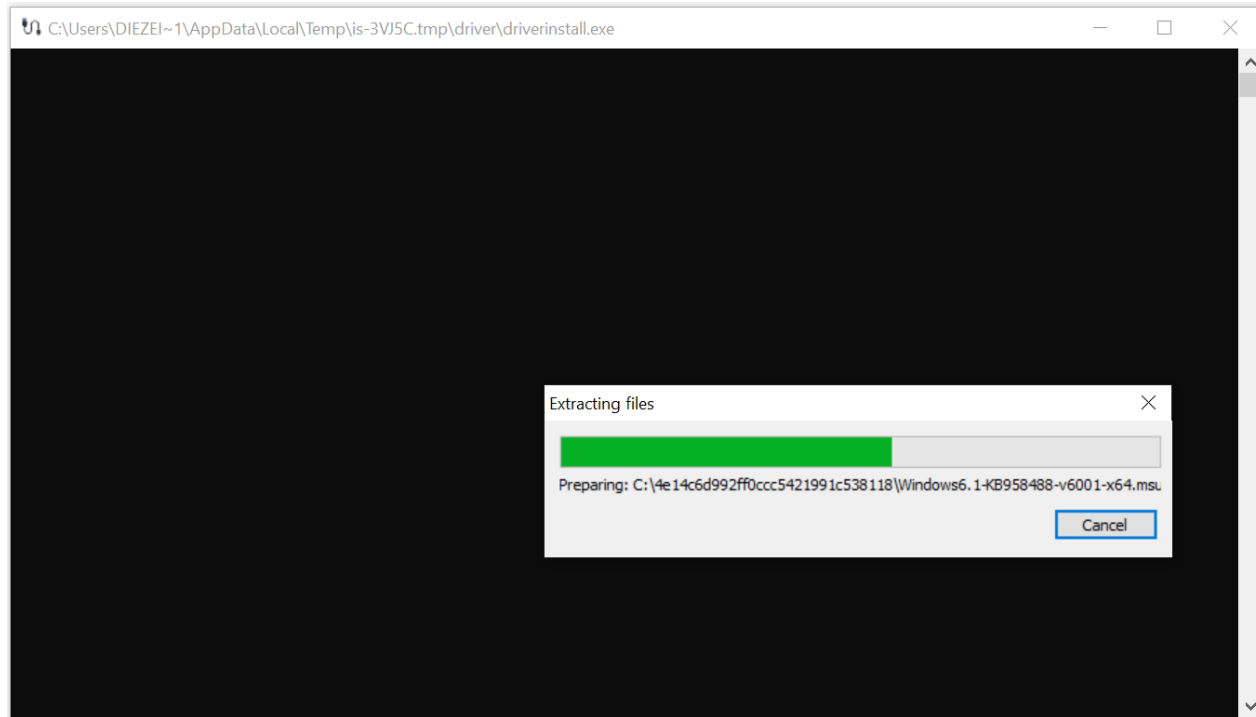
Klicken sie bitte auf „Reparieren“ oder „Installieren“



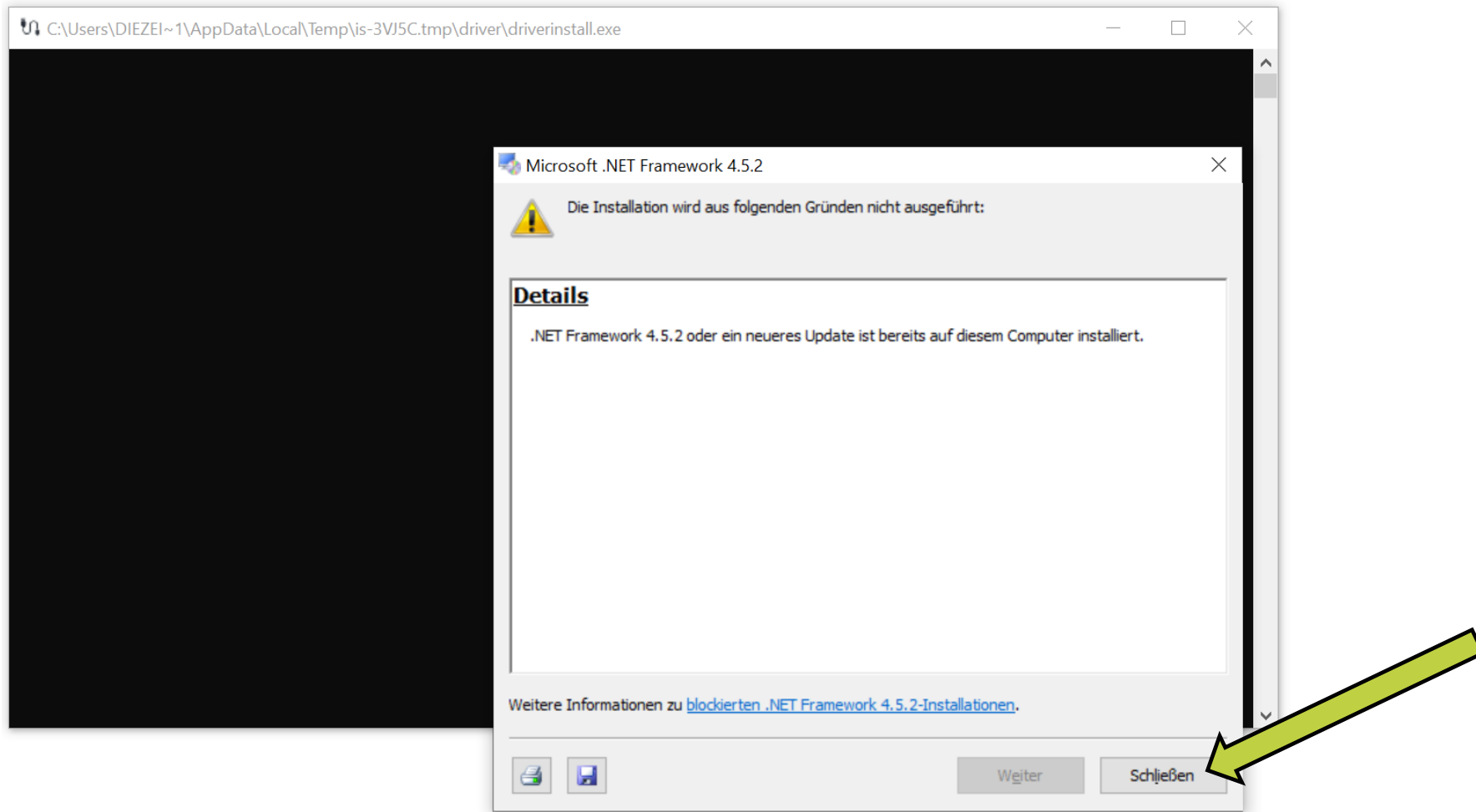
Bitte auf „Schließen“ klicken



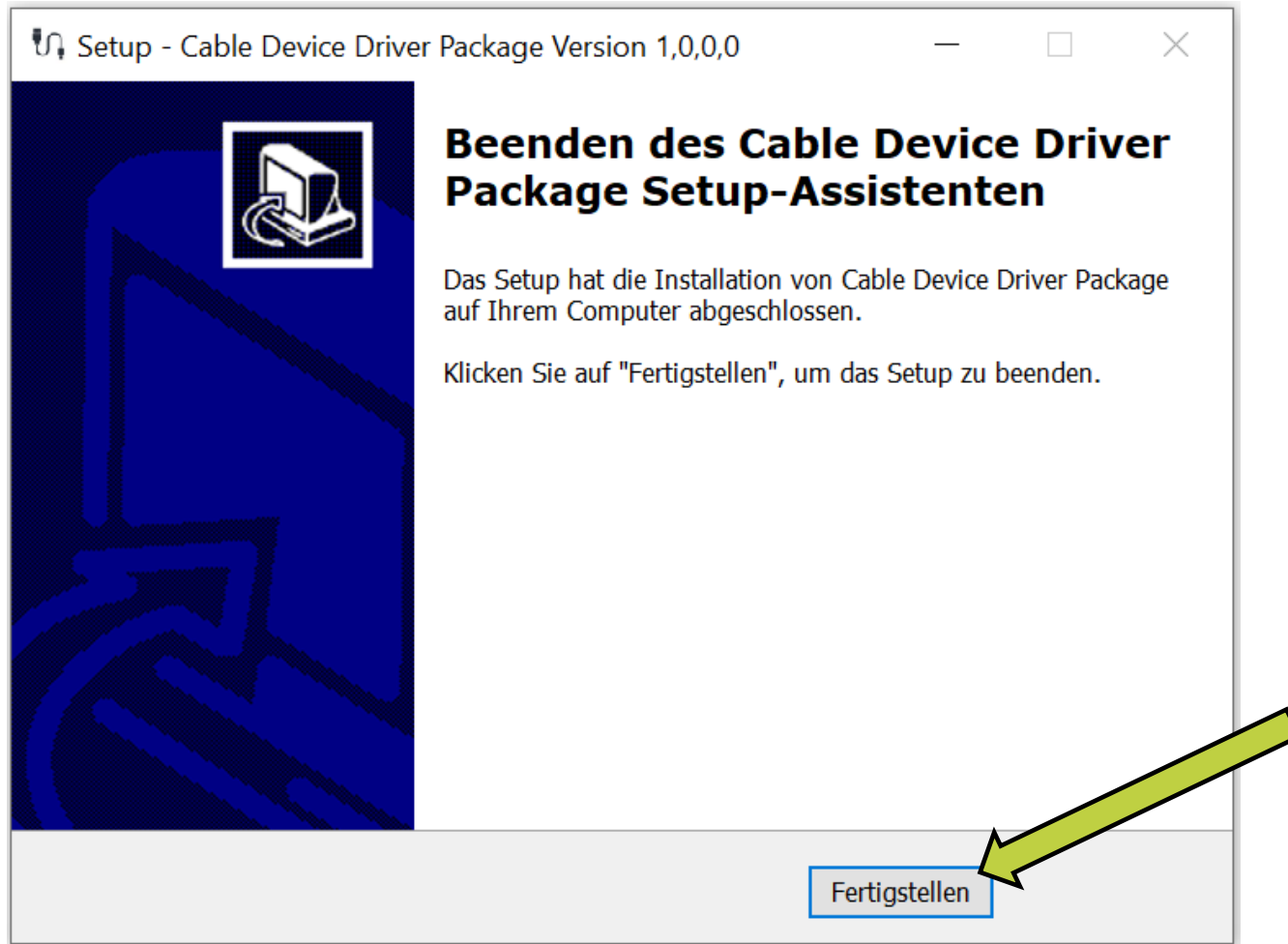
Bitte warten



Bitte auf „Schließen“ klicken



Bitte auf „Fertigstellen“ klicken



Glückwunsch.

Sie haben DIABASS und die Treiber für ihre mylife™
YpsoPump® erfolgreich installiert und können jetzt
die Software verwenden

Zurück auf
Seite 1

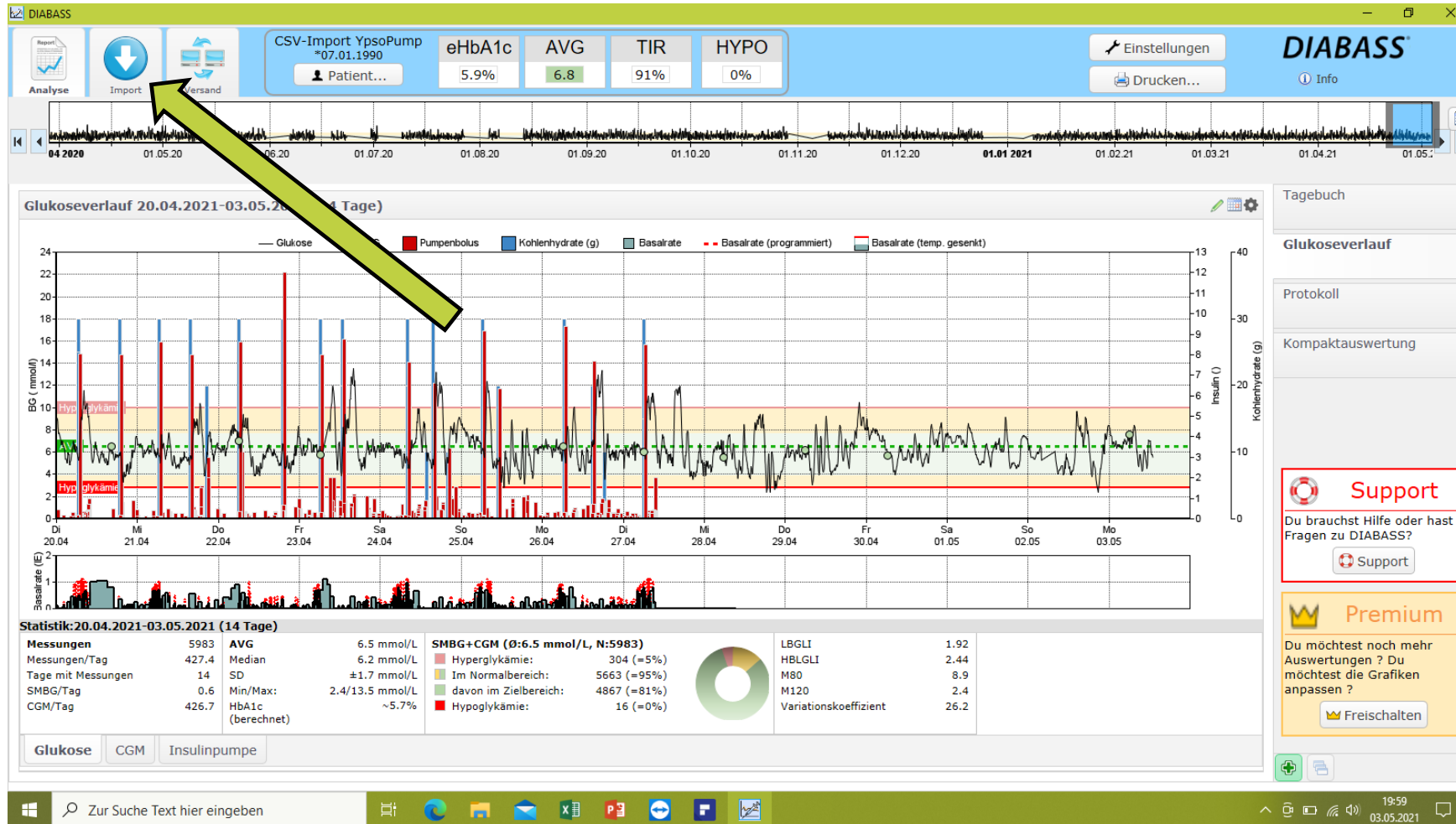
mylife™ YpsoPump® auslesen

Bitte stecken sie den Bluetooth-Dongel an einen USB-Anschluss an ihrem PC/Laptop

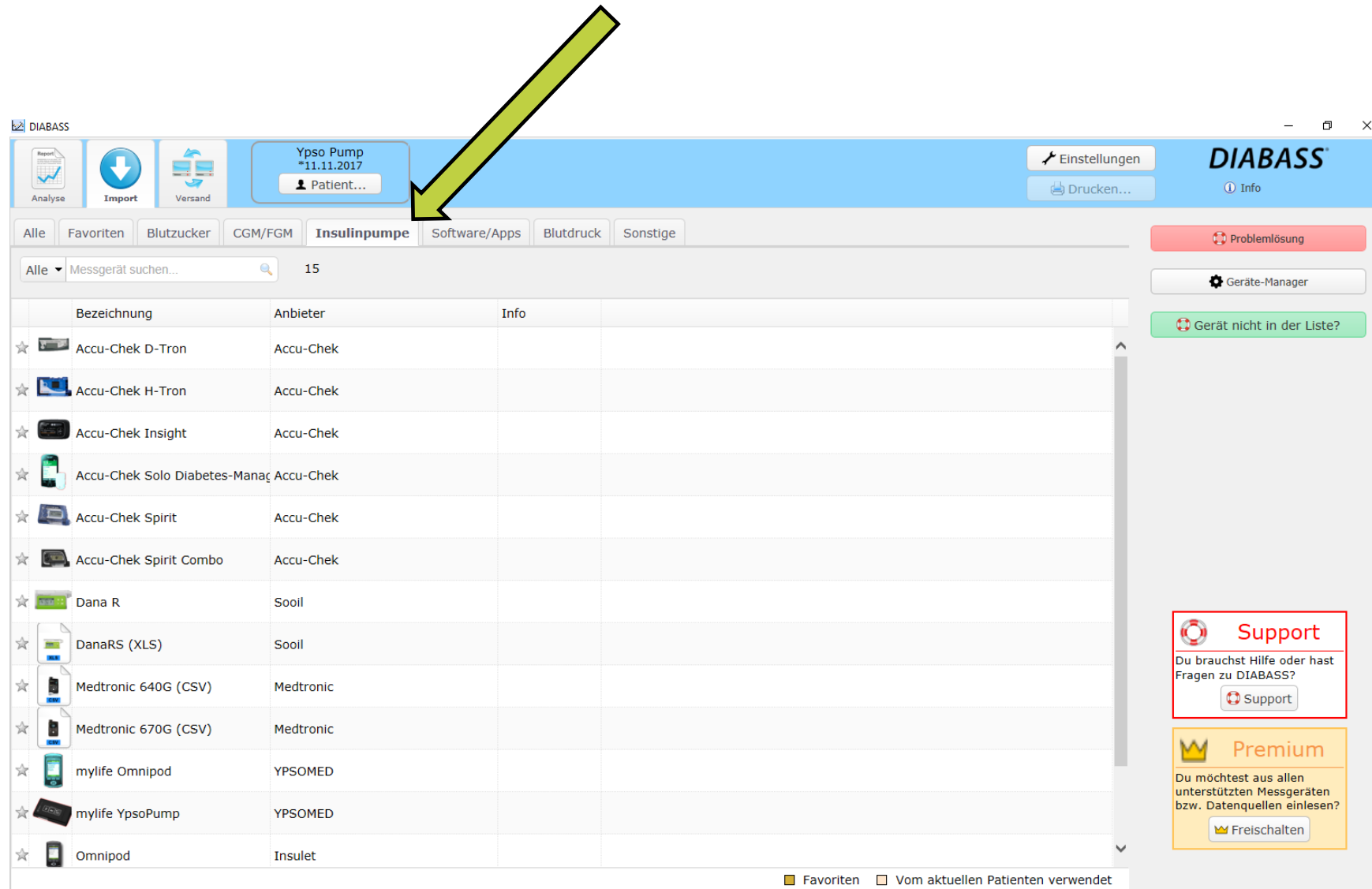
Zurück auf
Seite 1

Öffnen sie das Programm DIABASS

Klicken sie bitte anschließend auf den Reiter „Import“



Klicken sie bitte auf den Reiter „Insulinpumpe“



The screenshot shows the DIABASS software interface. At the top, there is a blue header bar with the title 'DIABASS' and several icons: 'Analyse', 'Import', 'Versand', and a patient selection button labeled 'Ypso Pump *11.11.2017 Patient...'. To the right of these icons are buttons for 'Einstellungen' (Settings) and 'Drucken...' (Print). Below the header bar is a navigation bar with tabs: 'Alle', 'Favoriten', 'Blutzucker', 'CGM/FGM', 'Insulinpumpe' (highlighted with a green arrow), 'Software/Apps', 'Blutdruck', and 'Sonstige'. Below the navigation bar is a search bar labeled 'Messgerät suchen...' with a dropdown menu set to 'Alle' and a search icon. To the right of the search bar is a count of '15' results. Below the search bar is a table with columns: 'Bezeichnung', 'Anbieter', and 'Info'. The table lists various medical devices, including Accu-Chek D-Tron, Accu-Chek H-Tron, Accu-Chek Insight, Accu-Chek Solo Diabetes-Manager, Accu-Chek Spirit, Accu-Chek Spirit Combo, Dana R, DanaRS (XLS), Medtronic 640G (CSV), Medtronic 670G (CSV), mylife Omnipod, mylife YpsoPump, and Omnipod. To the right of the table is a sidebar with several buttons: 'Problemlösung' (Problem Solving), 'Geräte-Manager' (Device Manager), and 'Gerät nicht in der Liste?' (Device not in the list?). At the bottom of the sidebar are two promotional boxes: 'Support' (Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?) and 'Premium' (Du möchtest aus allen unterstützten Messgeräten bzw. Datenquellen einlesen?).

DIABASS

Analyse Import Versand Ypso Pump *11.11.2017 Patient... Einstellungen Drucken... Info

Alle Favoriten Blutzucker CGM/FGM **Insulinpumpe** Software/Apps Blutdruck Sonstige

Alle Messgerät suchen... 15

	Bezeichnung	Anbieter	Info
★	Accu-Chek D-Tron	Accu-Chek	
★	Accu-Chek H-Tron	Accu-Chek	
★	Accu-Chek Insight	Accu-Chek	
★	Accu-Chek Solo Diabetes-Manager	Accu-Chek	
★	Accu-Chek Spirit	Accu-Chek	
★	Accu-Chek Spirit Combo	Accu-Chek	
★	Dana R	Sooil	
★	DanaRS (XLS)	Sooil	
★	Medtronic 640G (CSV)	Medtronic	
★	Medtronic 670G (CSV)	Medtronic	
★	mylife Omnipod	YPSOMED	
★	mylife YpsoPump	YPSOMED	
★	Omnipod	Insulet	

Problemlösung Geräte-Manager Gerät nicht in der Liste?

Support
Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?
Support

Premium
Du möchtest aus allen unterstützten Messgeräten bzw. Datenquellen einlesen?
Freischalten

■ Favoriten □ Vom aktuellen Patienten verwendet

Scrollen sie nach unten bis auf die Zeile wo „mylife YpsoPump“ steht
Klicken sie in die Zeile um sie zu markieren (blauer Hintergrund)
Anschließend klicken sie bitte auf „Einlesen“

The screenshot shows the DIABASS software interface. At the top, there's a header bar with the DIABASS logo and navigation buttons like 'Analyse', 'Import', and 'Versand'. Below this is a tabbed interface with 'Insulinpumpe' selected. A search bar shows '15' results. The main table lists various medical devices. The 'mylife YpsoPump' device is highlighted in blue, and a green arrow points to the 'Einlesen' button next to it.


Bezeichnung	Anbieter	Info
Accu-Chek Insight	Accu-Chek	
Accu-Chek Solo Diabetes-Mana	Accu-Chek	
Accu-Chek Spirit	Accu-Chek	
Accu-Chek Spirit Combo	Accu-Chek	
Dana R	Sooil	
DanaRS (XLS)	Sooil	
Medtronic 640G (CSV)	Medtronic	
Medtronic 670G (CSV)	Medtronic	
mylife Omnipod	YPSOMED	
mylife YpsoPump	YPSOMED	Einlesen
Omnipod	Insulet	
Omnipod Dash	Insulet	
t-slim:x2 (xls)	Tandem	

Support
Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?
Support

Premium
Du möchtest aus allen unterstützten Messgeräten bzw. Datenquellen einlesen?
Freischalten

Bitte prüfen sie zuerst das die Bluetoothfunktion an Ihrer mylife™ YpsoPump® aktiviert ist

Anschließend starten sie bitte den Kopplungsmodus an Ihrer mylife™ YpsoPump® (bitte das richtige Modell beachten) und klicken danach auf „Weiter“.





00-1.0.0.3

Import Assistant mylife YpsoPump



Datenübertragung vorbereiten

1. Der Bluetooth-Modus muss aktiviert sein.
2. Je nach Modell bitte folgende Schritte durchführen.



mylife YpsoPump 1.1

1. Im Menü „Daten“ starten Sie den Datentransfer 
2. Klicken Sie am PC/Laptop im Importfenster unten rechts auf „Weiter >>“
3. Code auf der YpsoPump am PC/Laptop eingeben 

mylife YpsoPump 1.5

1. Kopplungsmodus starten 
2. Klicken Sie am PC/Laptop im Importfenster unten rechts auf „Weiter >>“
3. Code auf der YpsoPump am PC/Laptop eingeben 

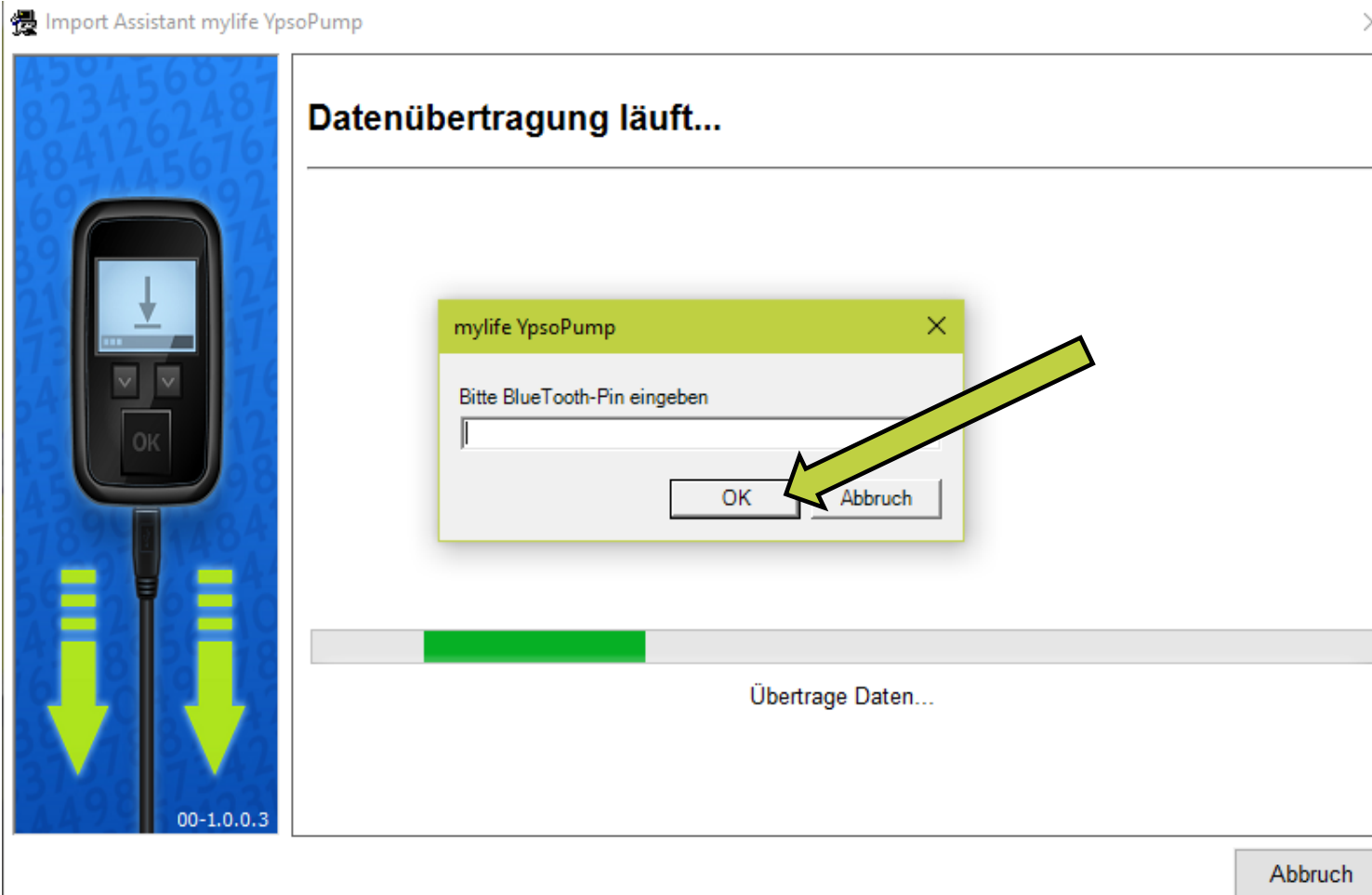
Hinweis: Die Codeabfrage erscheint in der Regel nur beim ersten Auslesen, kann jedoch u.U. auch danach erfolgen. Bitte achten Sie darauf.



BeendenWeiter >>

Nachdem ihr PC/Laptop die mylife™ YpsoPump® erkannt hat, fragt er sie beim ersten Kopplungsversuch nach einem 6-stelligen Code.

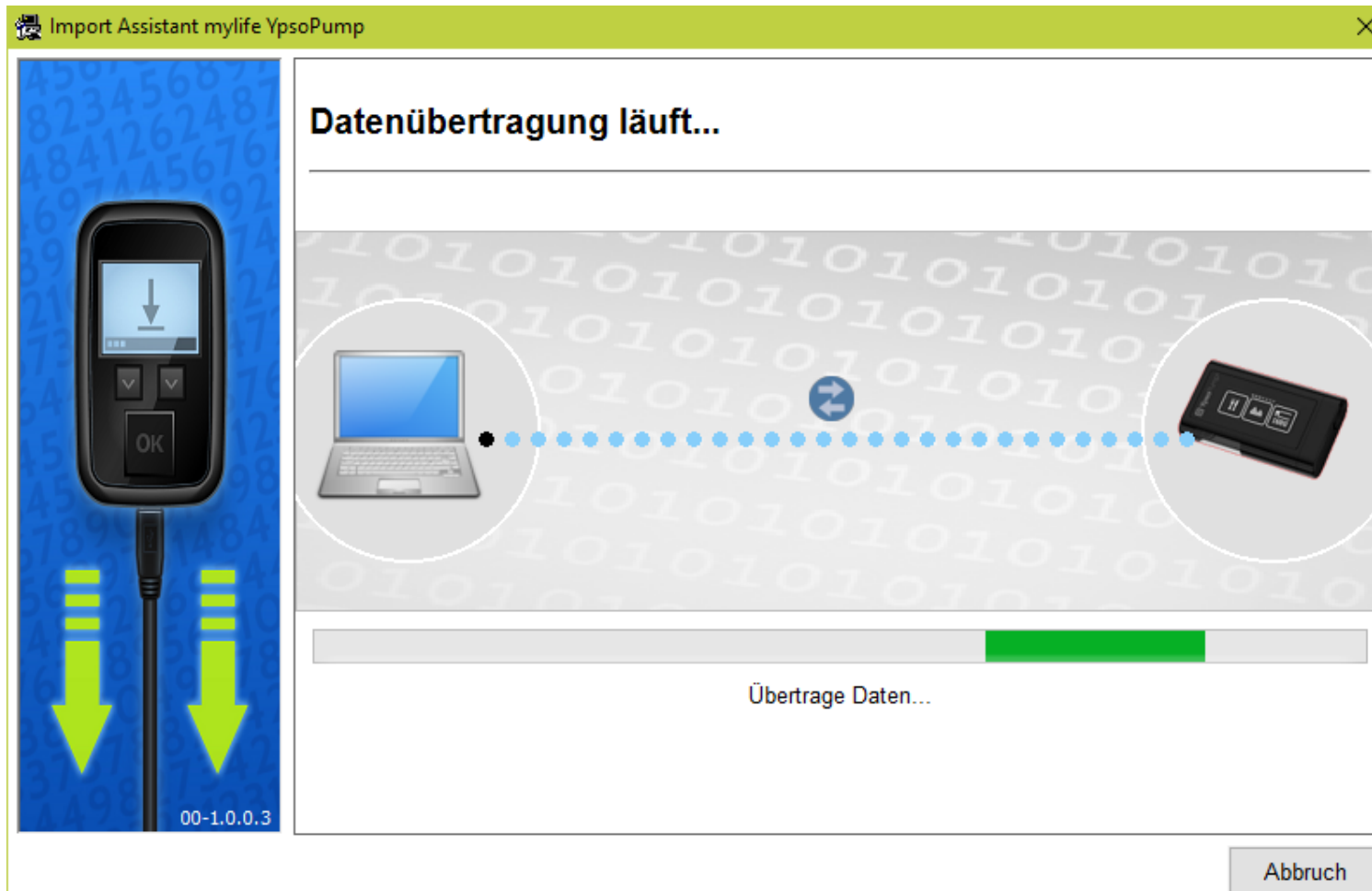
Dieser Code wird auf dem Display Ihrer mylife™ YpsoPump® angezeigt. Bitte geben sie diesen Code an Ihrem PC/Laptop ein und klicken auf „OK“



Die Daten aus ihrer mylife™ YpsoPump® werden jetzt ausgelesen.

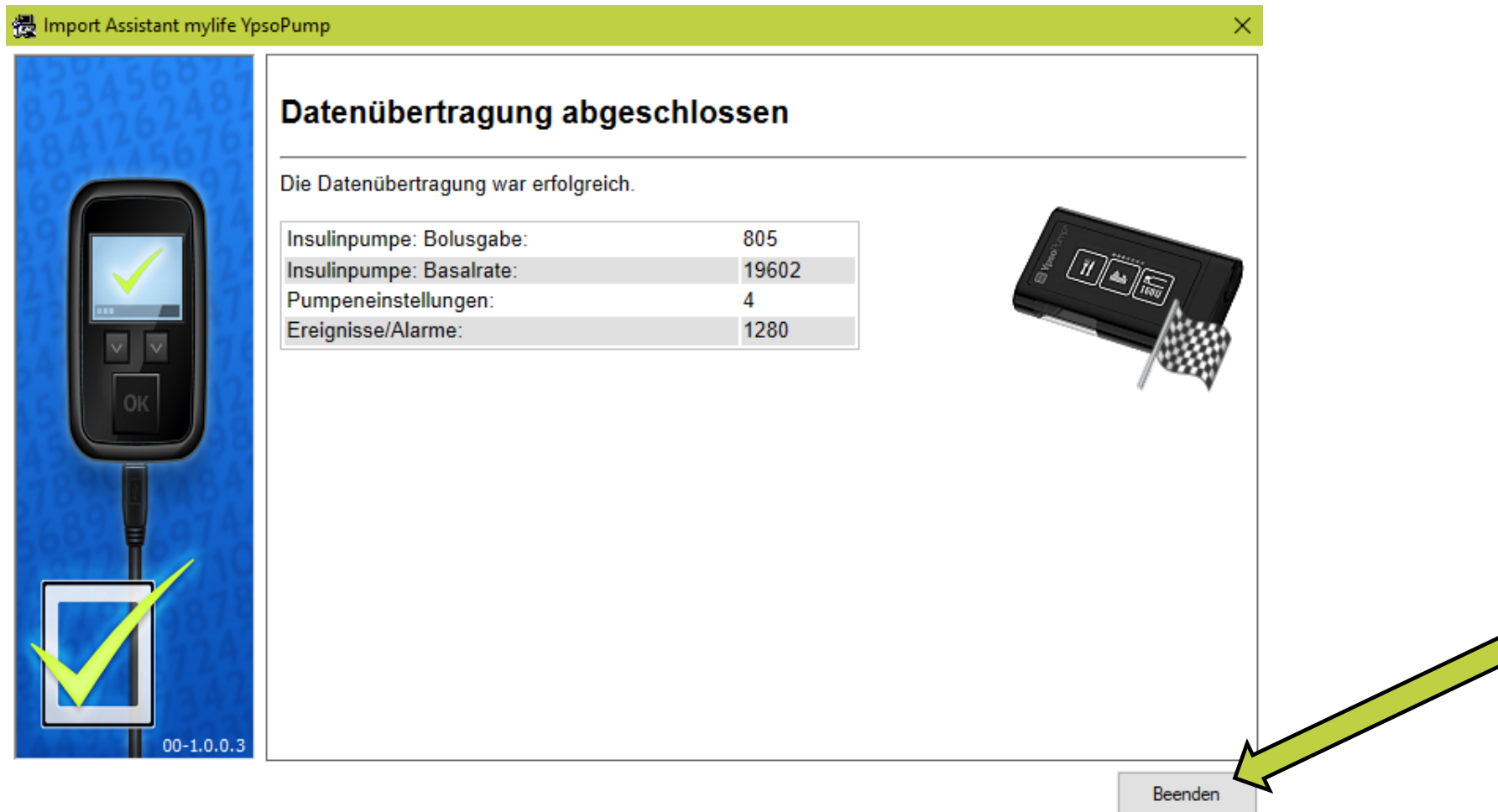
Dies kann bis ca. 2 Minuten dauern.

Ihre mylife™ YpsoPump® vibriert dabei 1x. Das ist völlig okay.



Hier sehen sie die Anzahl der Datensätze die aus ihrer mylife™ YpsoPump® übertragen wurden.

Klicken sie bitte auf „Beenden“.



Die Datenübertragung ist abgeschlossen.

Klicken sie bitte auf „OK“.

The screenshot displays the DIABASS software interface. At the top, there's a header bar with navigation icons (Analyse, Import, Versand) and a status bar showing patient information (CSV-Import YpsoPump *07.01.1990) and various metrics (eHbA1c: 5.9%, AVG: 6.8, TIR: 91%, HYPO: 0%). A date selector shows 'Di 04.05.2021'. The main area features a large table for data entry with columns for time intervals (0000-0159 to 2200-2359) and rows for different data types (Glukose, Bolus, Basal-Insulin, etc.). A confirmation dialog box titled 'Importvorgang abgeschlossen' is centered on the screen, stating: 'Der Importvorgang wurde fehlerfrei abgeschlossen. Es wurden 21708 Datensätze übernommen • 8 Duplikate und/oder Einträge mit gleicher Uhrzeit wurden ignoriert'. A green arrow points to the 'OK' button in the dialog. On the right side, there's a sidebar with 'Tagebuch' (Glukoseverlauf, Protokoll, Kompaktauswertung) and 'Werte eintragen' (Glukose, Pumpenbolus, Mahlzeit, Aktivität, Blutdruck). At the bottom, there's a section for 'Stimmung/Wohlbefinden' (gut, mäßig, schlecht) and 'Sonstige Angaben' (Urlaub, Krankheit). The Windows taskbar is visible at the very bottom.

DIABASS

Analyse Import Versand

CSV-Import YpsoPump
*07.01.1990
Patient...

eHbA1c 5.9% AVG 6.8 TIR 91% HYPO 0%

Einstellungen Drucken... Info

Di 04.05.2021 6.0 IE

Di, 04.05.2021

Uhrzeit	0000-0159	0200-0359	0400-0559	0600-0759	0800-0959	1000-1159	1200-1359	1400-1559	1600-1759	1800-1959	2000-2159	2200-2359
Glukose (mmol/L) (Glukose-Mittelwert)												
Bolus												
Basal-Insulin												
Pumpenbolus				6.00								
Basalrate												
g KH												
Aktivität (Min)												
Blutdruck (mmHg)												
Puls (min)												
Ketone mg/L												

Werte eintragen

Glukose

Pumpenbolus

Mahlzeit

Aktivität

Blutdruck

Tagebuch

Glukoseverlauf

Protokoll

Kompaktauswertung

Support

Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?

Support

Premium

Du möchtest noch mehr Auswertungen? Du möchtest die Grafiken anpassen?

Freischalten

Stimmung/Wohlbefinden

gut mäßig schlecht

Sonstige Angaben

Urlaub Krankheit

Notiz:

Zur Suche Text hier eingeben

08:43 04.05.2021

Glückwunsch.

Sie haben ihre Daten aus ihrer mylife™ YpsoPump®
erfolgreich importiert

Zurück auf
Seite 1

CSV-Datei aus ihrer mylife™ Cloud importieren

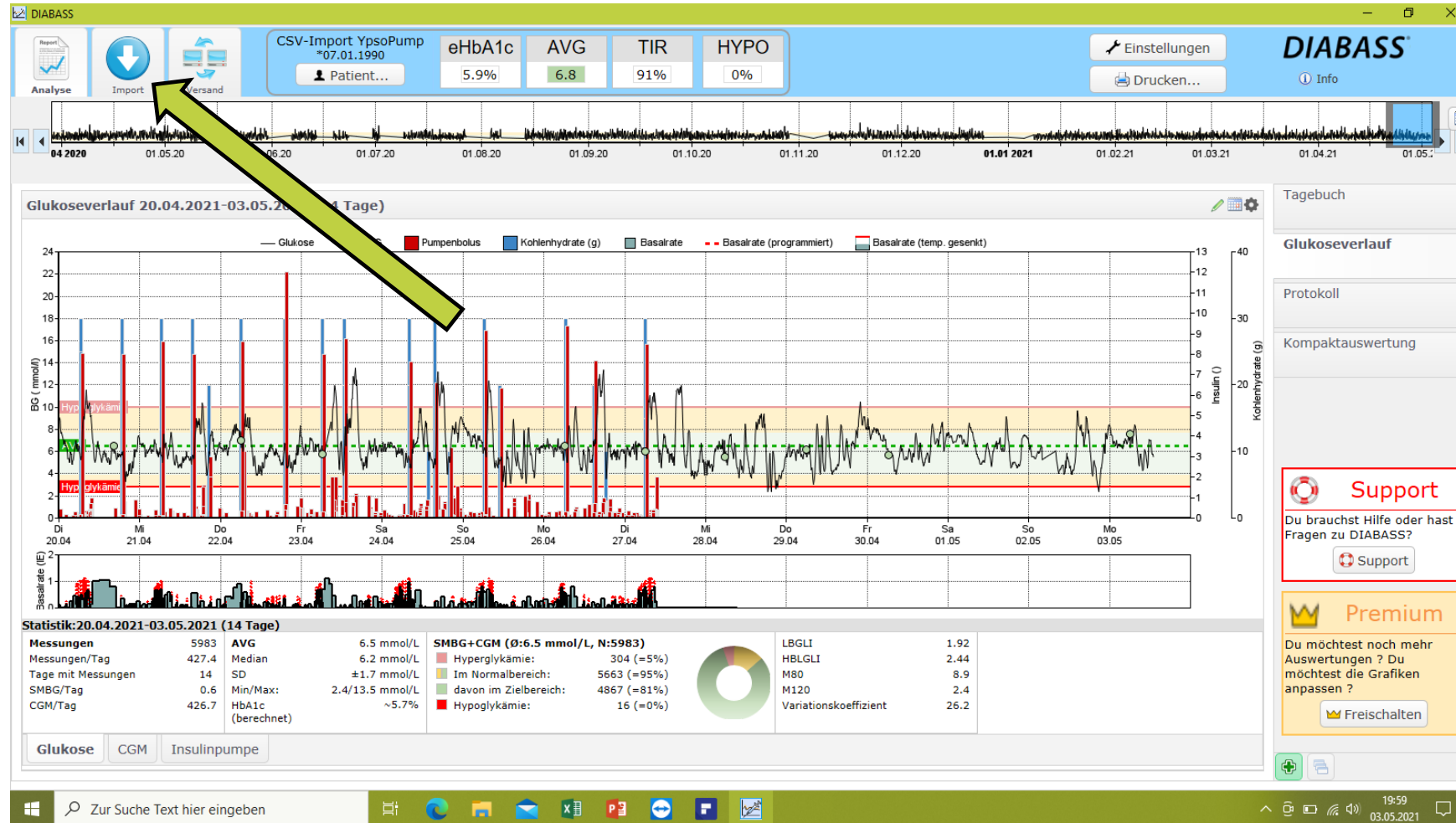
Zurück auf
Seite 1

CSV-Datei erstellen und speichern

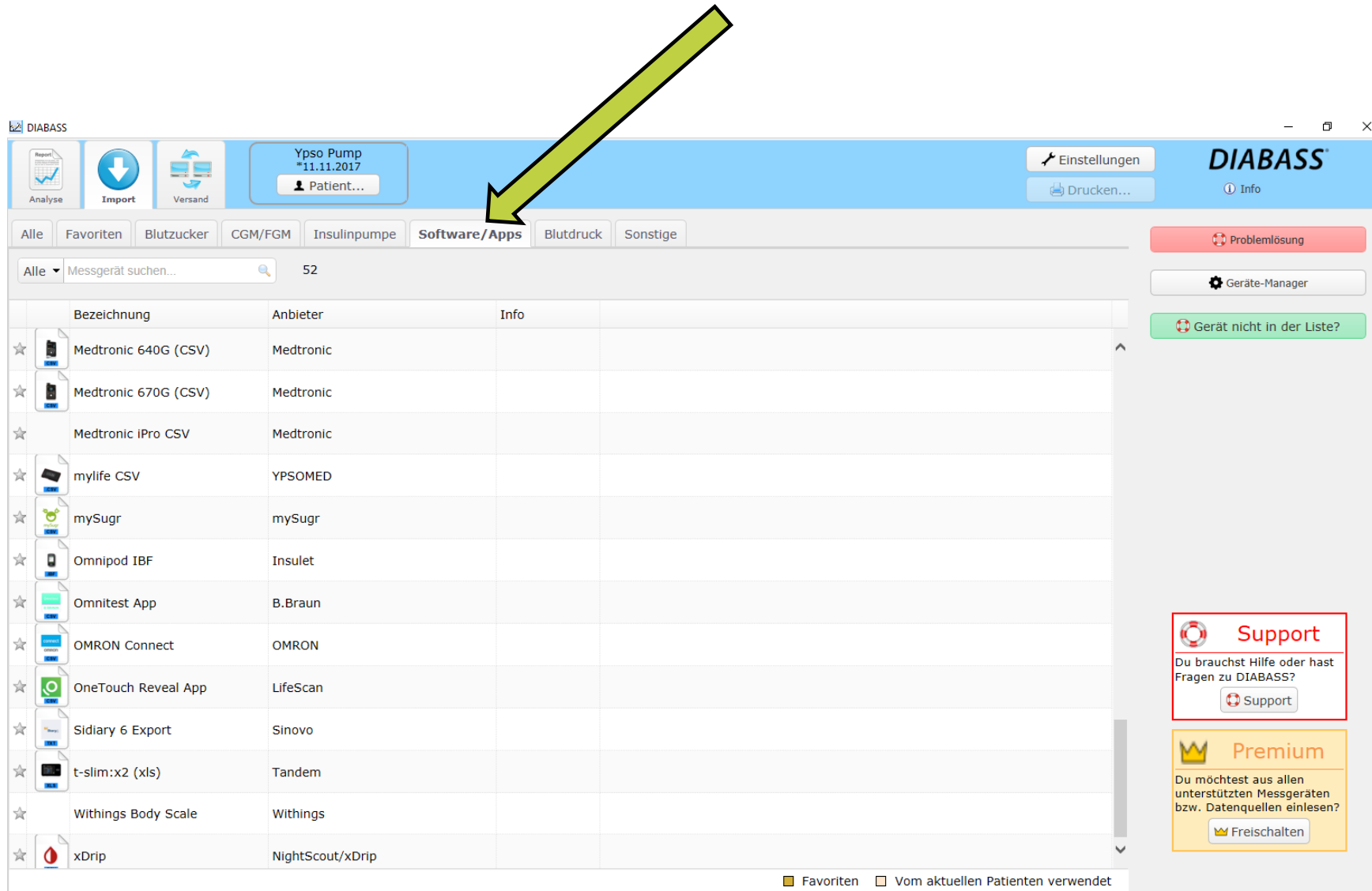
1. Synchronisieren sie ihre mylife™ App mit ihrem mylife™ Cloud-Konto
2. Loggen sie sich dann auf www.mylife-software.net in ihrem mylife™ Cloud-Konto ein (Benutzername und Passwort eingeben)
3. Wechseln sie in die Ansicht „Tagebuch“
4. Wählen sie den gewünschten Zeitraum aus
5. Klicken sie auf „Bericht“ und wählen „CSV“ aus
6. Speichern sie diese Datei auf Ihrem Desktop

Öffnen sie das Programm DIABASS

Klicken sie bitte anschließend auf den Reiter „Import“



Klicken sie bitte auf den Reiter „Software/Apps“



DIABASS

Analyse Import Versand

Ypso Pump
*11.11.2017
Patient...

Einstellungen Drucken... Info

Alle Favoriten Blutzucker CGM/FGM Insulinpumpe **Software/Apps** Blutdruck Sonstige

Alle Messgerät suchen... 52

	Bezeichnung	Anbieter	Info
★	Medtronic 640G (CSV)	Medtronic	
★	Medtronic 670G (CSV)	Medtronic	
★	Medtronic IPro CSV	Medtronic	
★	mylife CSV	YPSOMED	
★	mySugr	mySugr	
★	Omnipod IBF	Insulet	
★	Omnitest App	B.Braun	
★	OMRON Connect	OMRON	
★	OneTouch Reveal App	LifeScan	
★	Sidiary 6 Export	Sinovo	
★	t-slim:x2 (xls)	Tandem	
★	Withings Body Scale	Withings	
★	xDrip	NightScout/xDrip	

Problemlösung

Geräte-Manager

Gerät nicht in der Liste?

Support
Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?
Support

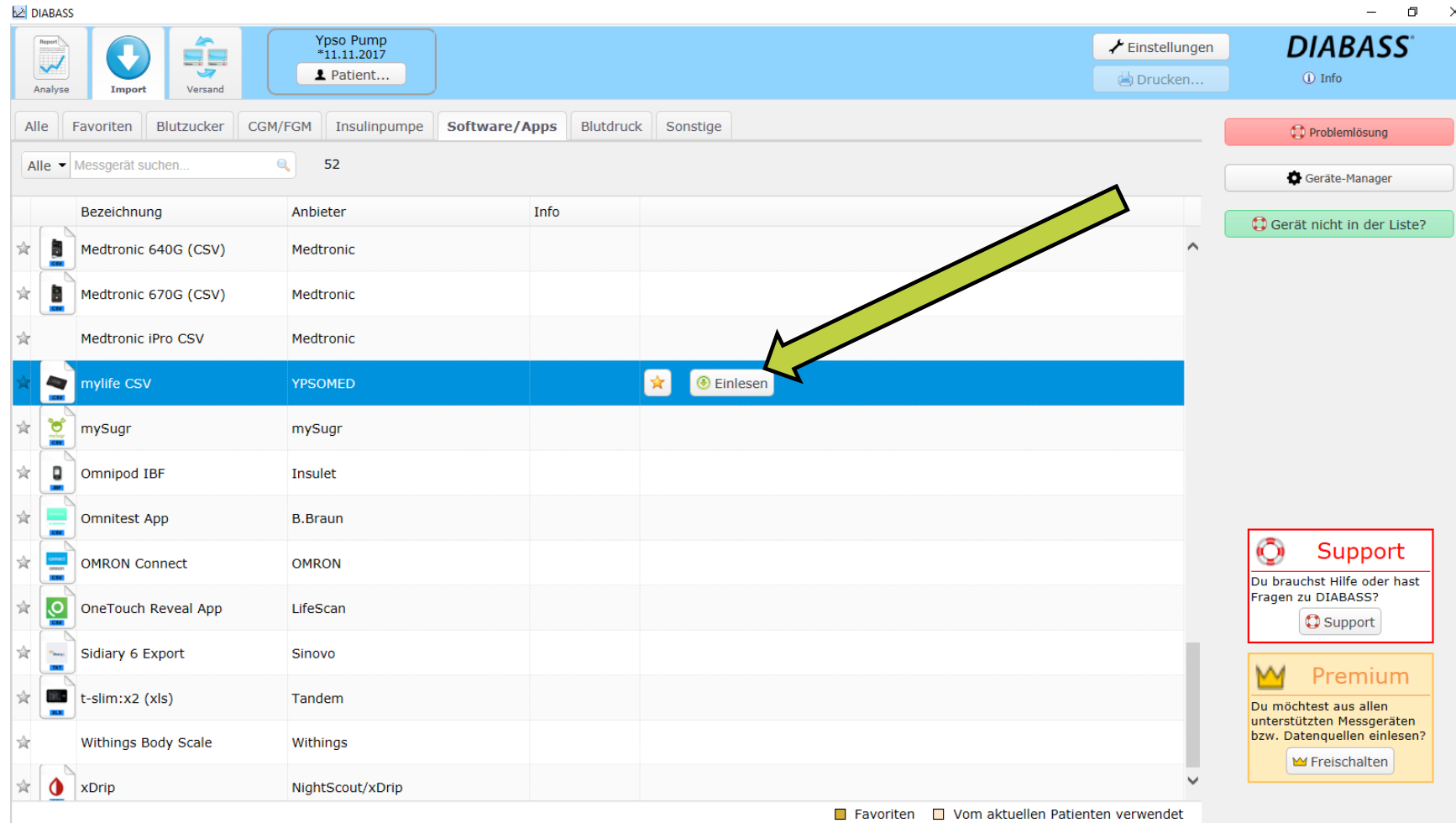
Premium
Du möchtest aus allen unterstützten Messgeräten bzw. Datenquellen einlesen?
Freischalten

Favoriten Vom aktuellen Patienten verwendet

Scrollen sie bis auf die Zeile wo „mylife CSV“ steht

Klicken sie in die Zeile um sie zu markieren (blauer Hintergrund)

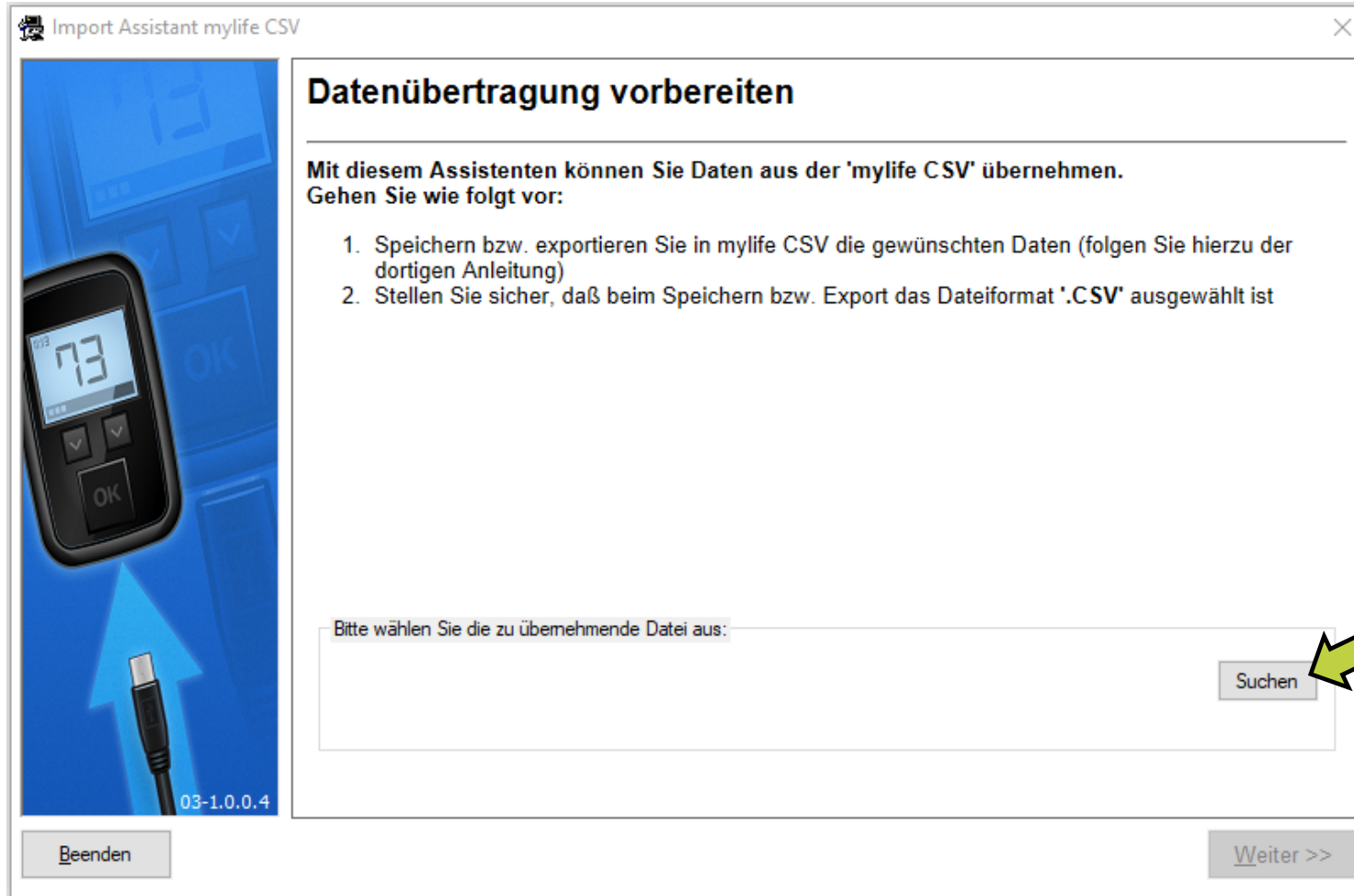
Anschließend klicken sie bitte auf „Einlesen“



The screenshot shows the DIABASS software interface. At the top, there's a header bar with the title 'DIABASS' and several icons: 'Analyse', 'Import', 'Versand', 'Ypso Pump *11.11.2017', 'Patient...', 'Einstellungen', and 'Drucken...'. Below the header, there's a navigation bar with tabs: 'Alle', 'Favoriten', 'Blutzucker', 'CGM/FGM', 'Insulinpumpe', 'Software/Apps', 'Blutdruck', and 'Sonstige'. The 'Software/Apps' tab is selected. Below the navigation bar, there's a search bar with the text 'Messgerät suchen...' and a magnifying glass icon. To the right of the search bar, there's a dropdown menu with 'Alle' selected and a count of '52'. Below the search bar, there's a table with columns: 'Bezeichnung', 'Anbieter', 'Info', and an empty column. The table lists various medical devices. The 'mylife CSV' device is highlighted in blue. A green arrow points to the 'Einlesen' button in the 'Info' column of the 'mylife CSV' row. To the right of the table, there's a sidebar with buttons: 'Problemlösung', 'Geräte-Manager', and 'Gerät nicht in der Liste?'. At the bottom of the sidebar, there's a 'Support' section with a lifebuoy icon and a 'Premium' section with a crown icon. The 'Support' section contains the text 'Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?' and a 'Support' button. The 'Premium' section contains the text 'Du möchtest aus allen unterstützten Messgeräten bzw. Datenquellen einlesen?' and a 'Freischalten' button. At the bottom of the interface, there's a status bar with two checkboxes: 'Favoriten' and 'Vom aktuellen Patienten verwendet'.

	Bezeichnung	Anbieter	Info	
★	Medtronic 640G (CSV)	Medtronic		
★	Medtronic 670G (CSV)	Medtronic		
★	Medtronic IPro CSV	Medtronic		
★	mylife CSV	YPSOMED	★ Einlesen	
★	mySugr	mySugr		
★	Omnipod IBF	Insulet		
★	Omnitest App	B.Braun		
★	OMRON Connect	OMRON		
★	OneTouch Reveal App	LifeScan		
★	Sidiary 6 Export	Sinovo		
★	t-slim:x2 (xls)	Tandem		
★	Withings Body Scale	Withings		
★	xDrip	NightScout/xDrip		

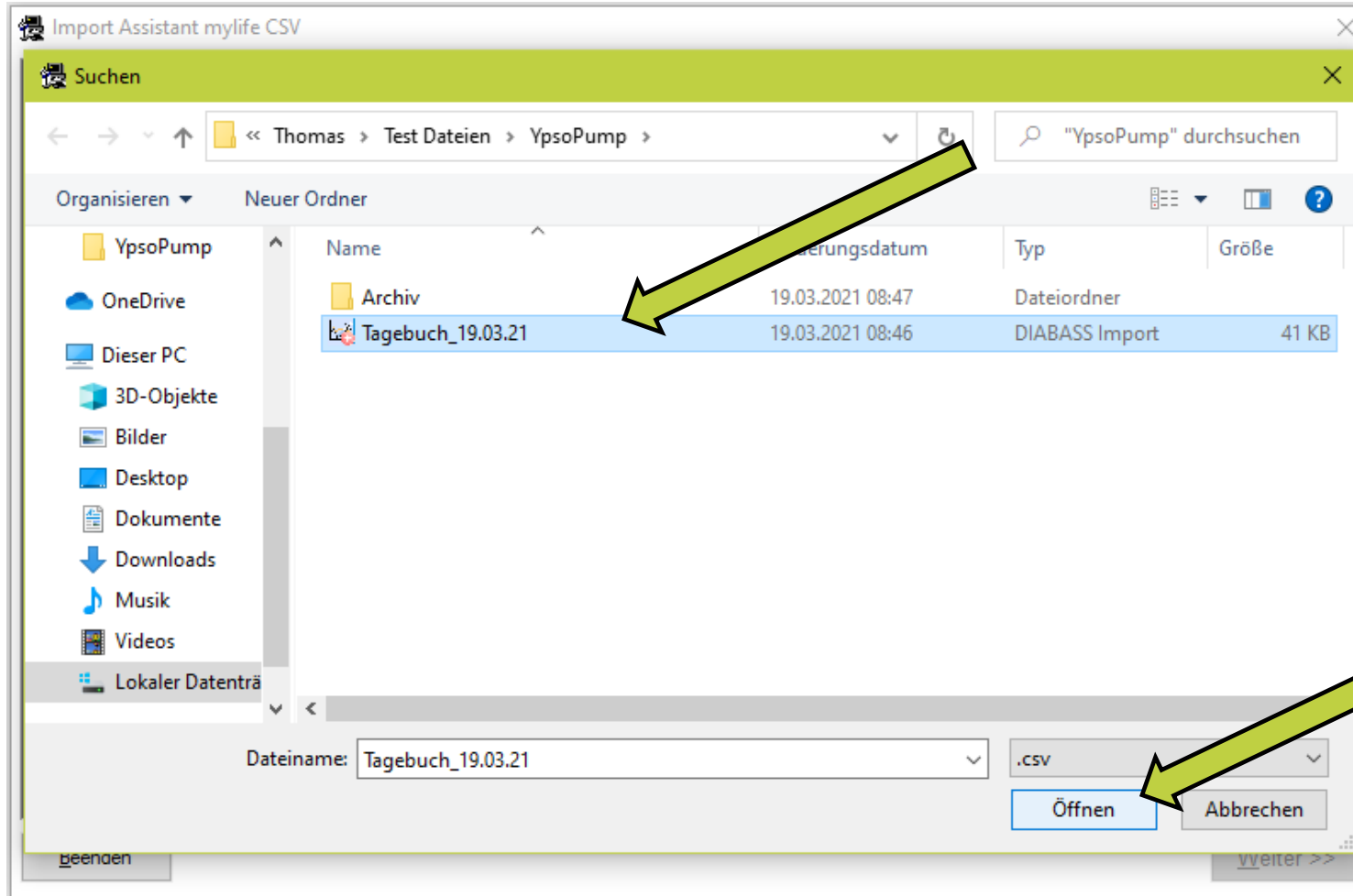
Klicken sie bitte auf „Suchen“



Gehen sie bitte auf ihrem PC/Laptop an die Stelle wo sie die CSV Datei abgespeichert haben (z. B. Desktop oder im Ordner Downloads)

Klicken sie bitte die Datei an (Zeile wird markiert)

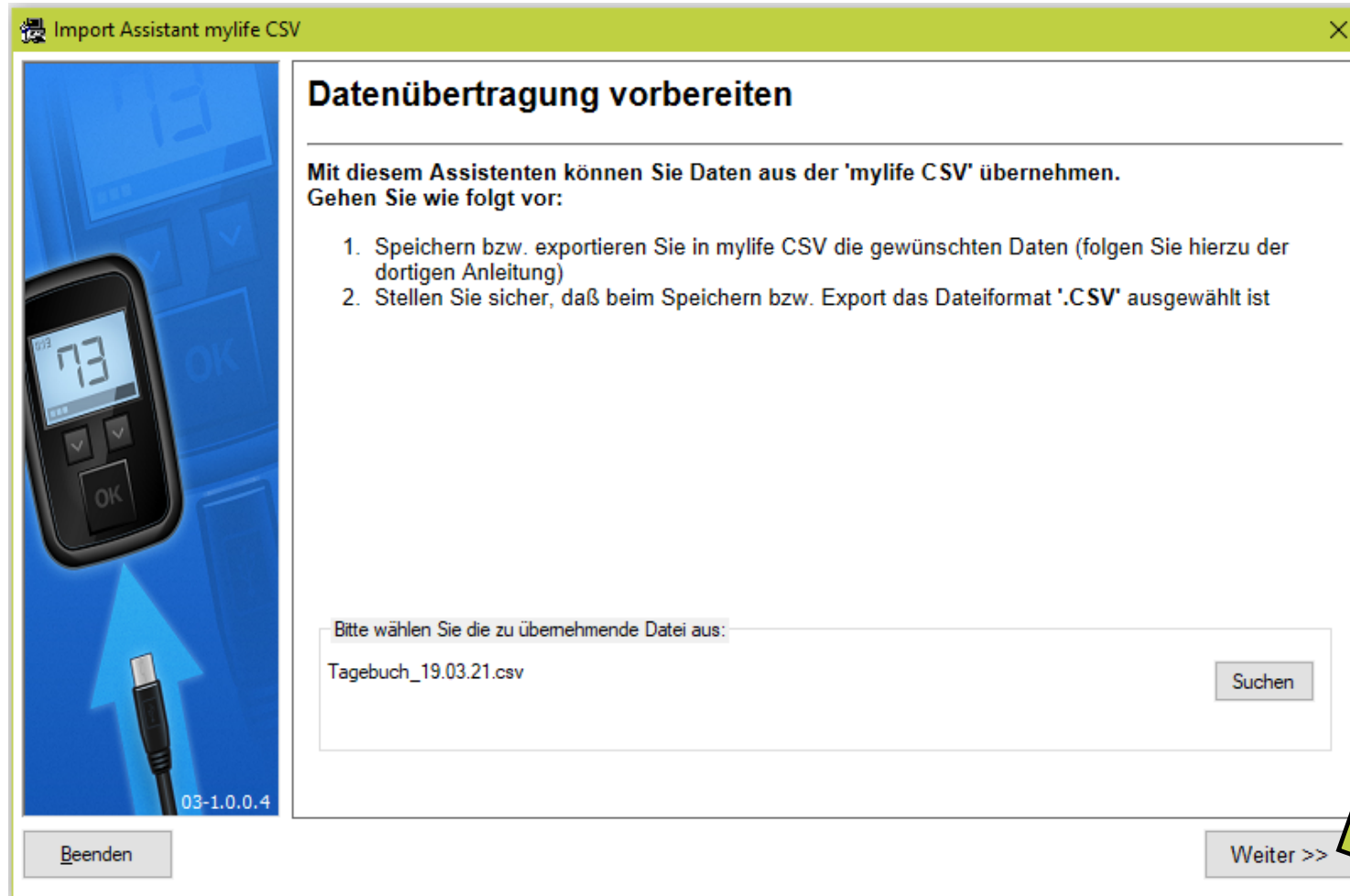
Klicken sie bitte anschließend auf „Öffnen“



1. Zeile markieren

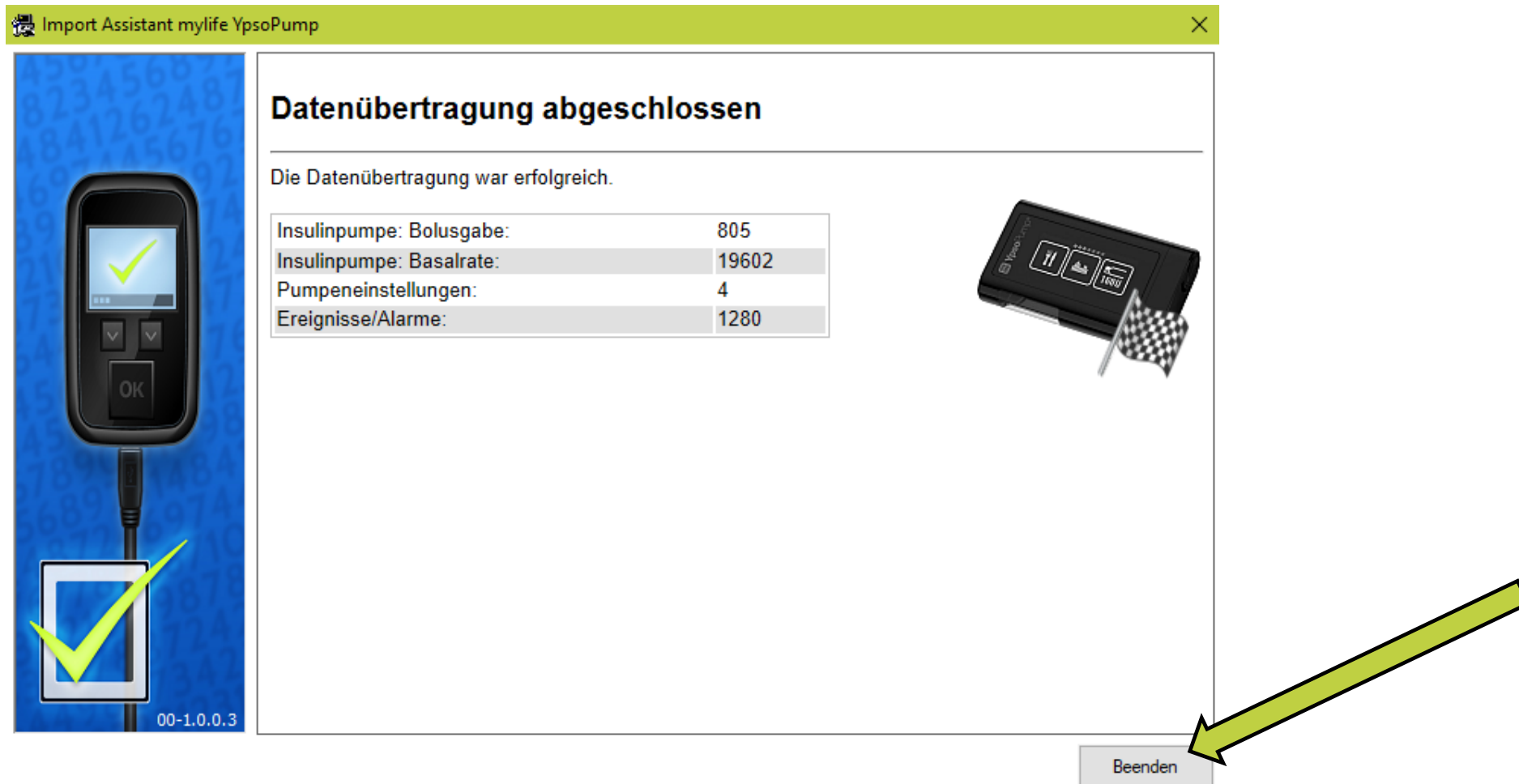
2. Öffnen

Klicken sie bitte auf „Weiter“



Die Datenübertragung ist abgeschlossen. Hier sehen Sie die Anzahl der Datensätze die aus ihrer mylife CSV-Datei übernommen wurden.

Klicken sie bitte auf „Beenden“.



Die Datenübertragung ist abgeschlossen.

Klicken sie bitte auf „OK“.

The screenshot shows the DIABASS software interface. At the top, there's a header bar with navigation icons (Analyse, Import, Versand) and a status bar displaying patient information: CSV-Import YpsoPump *07.01.1990, Patient..., eHbA1c 5.9%, AVG 6.8, TIR 91%, and HYPO 0%. Below this, the date 'Di 04.05.2021' is shown. The main area features a table for data entry with columns for time intervals (0000-0159 to 2200-2359) and rows for various metrics like Glucose (mmol/L), Bolus, Basal-Insulin, Pumpenbolus, Basalrate, g KH, Aktivität (Min), Blutdruck (mmHg), Puls (min), and Ketone mg/L. A confirmation dialog box titled 'Importvorgang abgeschlossen' is overlaid on the table, stating: 'Der Importvorgang wurde fehlerfrei abgeschlossen. Es wurden 21708 Datensätze übernommen • 8 Duplikate und/oder Einträge mit gleicher Uhrzeit wurden ignoriert'. A green arrow points to the 'OK' button in the dialog. On the right side, there's a 'Tagebuch' (Journal) section with buttons for 'Glukoseverlauf', 'Protokoll', 'Kompaktauswertung', 'Glukose', 'Pumpenbolus', 'Mahlzeit', 'Aktivität', and 'Blutdruck'. At the bottom, there's a 'Stimmung/Wohlbefinden' (Mood/Well-being) section with three icons (gut, mäßig, schlecht) and a 'Sonstige Angaben' (Other information) section with checkboxes for 'Urlaub' and 'Krankheit'. A 'Notiz:' (Note) field is also present. The bottom status bar shows the Windows taskbar with the search bar and system clock (08:43, 04.05.2021).

DIABASS

CSV-Import YpsoPump *07.01.1990 Patient... eHbA1c 5.9% AVG 6.8 TIR 91% HYPO 0%

Einstellungen Drucken... Info

Di 04.05.2021 6.0 IE

Di, 04.05.2021

Uhrzeit	0000-0159	0200-0359	0400-0559	0600-0759	0800-0959	1000-1159	1200-1359	1400-1559	1600-1759	1800-1959	2000-2159	2200-2359
Glukose (mmol/L) (Glukose-Mittelwert)												
Bolus												
Basal-Insulin												
Pumpenbolus				6.00								
Basalrate												
g KH												
Aktivität (Min)												
Blutdruck (mmHg)												
Puls (min)												
Ketone mg/L												

Importvorgang abgeschlossen

Der Importvorgang wurde fehlerfrei abgeschlossen.

Es wurden 21708 Datensätze übernommen

- 8 Duplikate und/oder Einträge mit gleicher Uhrzeit wurden ignoriert

OK

Werte eintragen

Glukose

Pumpenbolus

Mahlzeit

Aktivität

Blutdruck

Tagebuch

Glukoseverlauf

Protokoll

Kompaktauswertung

Support

Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu DIABASS?

Support

Premium

Du möchtest noch mehr Auswertungen? Du möchtest die Grafiken anpassen?

Freischalten

Stimmung/Wohlbefinden

gut mäßig schlecht

Sonstige Angaben

Urlaub Krankheit

Notiz:

Zur Suche Text hier eingeben

08:43 04.05.2021

Glückwunsch.

Sie haben ihre Daten erfolgreich importiert.

[Zurück auf
Seite 1](#)

Versanddaten erfragen

- Für die sichere Datenübertragung in ihre Praxis/Klinik benötigen sie ihren individuellen Patienten-Code und den Praxis/Klinik-Code
- Dieser wird ihnen von ihrem Diabetologen zur Verfügung gestellt
- Diese Daten müssen sie nur einmal in DIABASS eingeben

Zurück auf
Seite 1

Klicken sie bitte zu erst auf den Reiter „Versand“
Anschließend klicken sie bitte auf „Versanddaten erfragen“

The screenshot shows the DIABASS software interface. At the top, there is a navigation bar with three tabs: 'Analyse', 'Import', and 'Versand'. The 'Versand' tab is selected. Below the navigation bar, there is a header section with patient information: 'Ypso Pump *11.11.2017', 'Patient...', 'eHbA1c 5.5%', 'AVG 6.1', and 'HYPO 0%'. There are also buttons for 'Einstellungen' (Settings), 'Drucken...' (Print...), and 'Info'.

The main content area is titled 'Daten an die Praxis schicken' (Send data to the practice). It contains a paragraph explaining the data transfer process: 'Damit Ihr Diabetes-Team den nächsten Termin besser vorbereiten kann und noch mehr Zeit für das Gespräch mit Ihnen hat, können Sie Ihre Diabetes-Daten vorab übermitteln. Mit DIABASS® SecureSend werden die Daten dazu auf Ihrem PC verschlüsselt ("end-to-end") und per email übermittelt, so dass kein Dritter Ihre Daten einsehen kann. Die Verschlüsselung erfolgt dabei nach dem AES-256 Standard, der in zahlreichen Ländern für staatliche Dokumente mit höchstem Geheimhaltungsgrad zugelassen ist. Zum Datenversand werden bestimmte Angaben benötigt, die Sie vom Arzt erhalten'.

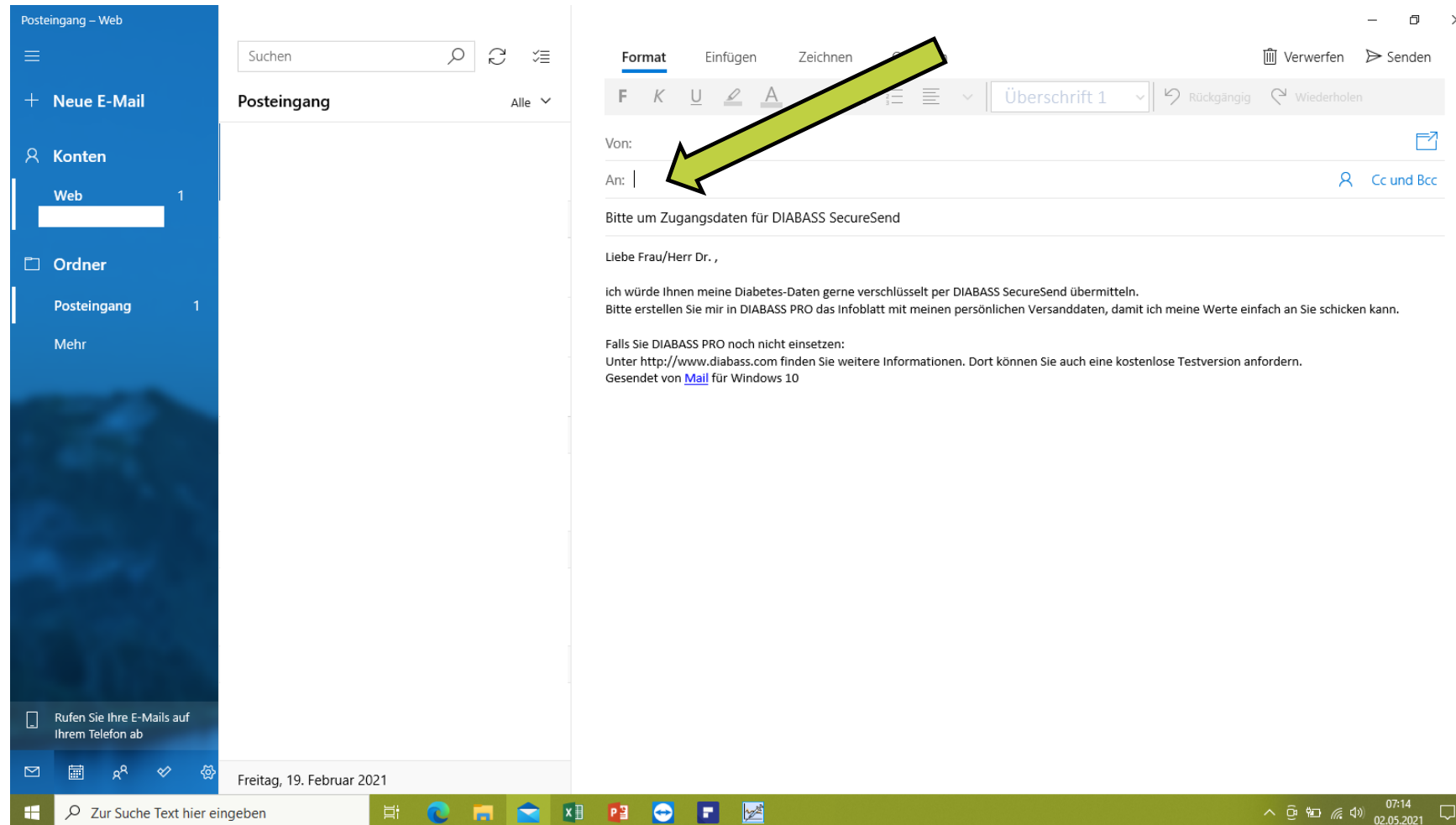
Below the text, there are two icons representing a doctor and a patient. The first icon is labeled 'Nein, ich habe noch keine Versanddaten' (No, I have not yet shipping data) and has an orange button labeled 'Versanddaten erfragen' (Request shipping data). The second icon is labeled 'Ja, ich habe Versanddaten erhalten' (Yes, I have received shipping data) and has a green button labeled 'Meine Werte versenden' (Send my values).

Two green arrows point to the 'Versand' tab and the 'Versanddaten erfragen' button.

Ihr E-Mail-Programm wird automatisch geöffnet

Bitte geben sie die Mailadresse ihrer diabetologischen Praxis/Klinik ein und ergänzen sie unten den Text entsprechend

Versenden sie die Mail und warten auf das Infoblatt mit den notwendigen Angaben.



Glückwunsch.

Sie haben ihre Datenanfrage erfolgreich abgeschlossen.

[Zurück auf
Seite 1](#)

Daten an die Praxis/Klinik versenden

- DIABASS verschlüsselt ihre Daten auf ihrem PC/Laptop und sendet sie über den Server direkt auf den PC in der Praxis/Klinik
- Erst dort werden die Daten entschlüsselt und ihnen zugeordnet
- Sie und ihr Praxisteam sparen dadurch wertvolle Zeit

Zurück auf
Seite 1

Klicken sie bitte zu erst auf den Reiter „Versand“

Anschließend klicken sie bitte auf „Meine Werte versenden“

The screenshot shows the DIABASS software interface. At the top, there is a header bar with the DIABASS logo and several buttons: 'Analyse', 'Import', and 'Versand'. The 'Versand' button is highlighted with a green arrow. Below the header, there is a section for patient data and settings. The patient data section includes a dropdown for 'Ypso Pump' (set to '11.11.2017'), a 'Patient...' button, and a table with columns for 'eHbA1c', 'AVG', and 'HYPO'. The values are 5.5%, 6.1, and 0% respectively. The settings section includes buttons for 'Einstellungen' and 'Drucken...'. The main content area is titled 'Daten an die Praxis schicken' and contains text explaining the data transfer process. It mentions that data is encrypted and sent via email. Below the text, there are two options: 'Nein, ich habe noch keine Versandsdaten' (with a button 'Versandsdaten erfragen') and 'Ja, ich habe Versandsdaten erhalten' (with a button 'Meine Werte versenden'). A green arrow points to the 'Meine Werte versenden' button. The bottom of the screen shows a Windows taskbar with various icons and the system clock.

DIABASS

Analyse Import Versand

Ypso Pump
*11.11.2017
Patient...

eHbA1c	AVG	HYPO
5.5%	6.1	0%

Einstellungen Drucken...

DIABASS® Info

DIABASS® SecureSend

Daten an die Praxis schicken

Damit Ihr Diabetes-Team den nächsten Termin besser vorbereiten kann und noch mehr Zeit für das Gespräch mit Ihnen hat, können Sie Ihre Diabetes-Daten vorab übermitteln.

Mit DIABASS® SecureSend werden die Daten dazu auf Ihrem PC verschlüsselt ("end-to-end") und per email übermittelt, so dass kein Dritter Ihre Daten einsehen kann. Die Verschlüsselung erfolgt dabei nach dem AES-256 Standard, der in zahlreichen Ländern für staatliche Dokumente mit höchstem Geheimhaltungsgrad zugelassen ist.

Zum Datenversand werden bestimmte Angaben benötigt, die Sie vom Arzt erhalten

Nein, ich habe noch keine Versandsdaten
Versandsdaten erfragen

Ja, ich habe Versandsdaten erhalten
Meine Werte versenden

Zur Suche Text hier eingeben

07:14
02.05.2021

Bitte geben sie ihre Daten (nur beim ersten Mal notwendig) genau so ein, wie sie auf dem Infoblatt, welches sie von ihrer Praxis/Klinik erhalten haben, stehen

Anschließend klicken sie bitte auf „Weiter“

DIABASS SecureSend

1.0.0.13

ID eingeben Empfängerinfo Daten einlesen Nachricht Versenden

ID eingeben
Bitte geben die Identifikationsdaten ein und klicken dann auf WEITER

Bitte ID des Empfängers eingeben:

XXXXX

Vorname: CSV-Import Name: YpsoPump Geburtstag: 07.01.1990

Bitte geben Sie hier Ihren eindeutige Patientencode ein: XXXXXX

Bitte achten sie unbedingt auf eine korrekte Eingabe, denn Ihre Daten werden auf Basis dieser Angaben verschlüsselt.
Der Empfänger kann die Daten nur dann entschlüsseln, wenn Ihre Angaben dort in exakt gleicher Weise gespeichert sind.

Abbruch Weiter

Software/App zum sicheren Datenversand

DIABASS SecureSend

Liebe Patientin, lieber Patient,
damit wir unseren Termin besser vorbereiten und noch mehr Zeit für das Gespräch mit Ihnen haben, können Sie uns die Werte aus Ihrem Messgerät oder aus zahlreichen Apps vorab zusenden.
Hierzu können Sie die kostenlose Übertragungssoftware bzw. App **DIABASS SecureSend** nutzen.

DIABASS SecureSend verschlüsselt die Daten bereits auf Ihrem PC/Smartphone (end-to-end) und erlaubt einen direkten Versand an uns, so dass kein Dritter die Daten einsehen kann. Die Verschlüsselung erfolgt nach dem AES-256 Standard, der in zahlreichen Ländern für staatliche Dokumente mit höchstem Geheimhaltungsgrad zugelassen ist.

1 Ihre Daten können nur bei uns entschlüsselt und Ihnen als Person wieder zugeordnet werden.

- 1 **DIABASS SecureSend** herunterladen und installieren.
Software für Windows + Anleitungen
Unter nachstehendem Link können Sie die PC-Software sowie weitere Anleitungen herunterladen:
<https://www.diabass.com/sa.php?id=YQ6DE>
Google Play App Store
- 2 Starten Sie die **DIABASS SecureSend** Software bzw. App.
Scannen Sie den unten abgedruckten QR-Code oder geben Sie die Zugangsdaten manuell ein.
- 3 **PC/Windows:** Lesen Sie Ihr Messgerät/Insulinpumpe mit **DIABASS SecureSend** ein. Alternativ können Sie auch Daten übernehmen, die Sie zuvor aus einer Cloud-Lösung (z.B. Clarity, LibreView, CareLink) heruntergeladen haben.
Smartphone: Klicken Sie in Ihrer Diabetes-App (z.B. MySugr, Contour Diabetes App) auf **SENDEN** oder **TEILEN** und wählen dann die **DIABASS SecureSend** App aus.
- 4 Sie können nun noch eine Nachricht für uns eingeben, anschließend werden die Daten hochsicher verschlüsselt und per E-Mail an uns verschickt.

Bitte tragen Sie die nachstehenden Angaben in die **DIABASS SecureSend** Software/App ein.

Empfänger: XXXXX
Patientencode: XXXXX
Vorname: CSV-Import
Name: YpsoPump
Geburtsdag: 07.01.1990 Empfänger-ID: XXXXXX

In der Mitte erscheint möglicherweise das Logo und die Anschrift ihrer Praxis/Klinik
Klicken sie bitte auf „Weiter“

The screenshot shows the 'DIABASS SecureSend' application window. The title bar is green and contains the text 'DIABASS SecureSend' and a close button. Below the title bar, the version '1.0.0.13' is displayed on the left, and the 'DIABASS SecureSend' logo is on the right. A horizontal navigation bar contains five steps: 'ID eingeben', 'Empfängerinfo' (highlighted in blue), 'Daten einlesen', 'Nachricht', and 'Versenden'. Below this bar, the 'Empfängerinfo' section is active, with the instruction 'Bitte beachten Sie etwaige Informationen des Empfängers und klicken dann auf WEITER'. The main area is light blue and contains a white box with the text 'Hier sehen Sie möglicherweise das Logo und die Anschrift ihrer Klinik'. At the bottom, there are three buttons: 'Abbruch' on the left, and 'Zurück' and 'Weiter' on the right. A large green arrow points to the 'Weiter' button.

DIABASS SecureSend

1.0.0.13

DIABASS SecureSend

ID eingeben Empfängerinfo Daten einlesen Nachricht Versenden

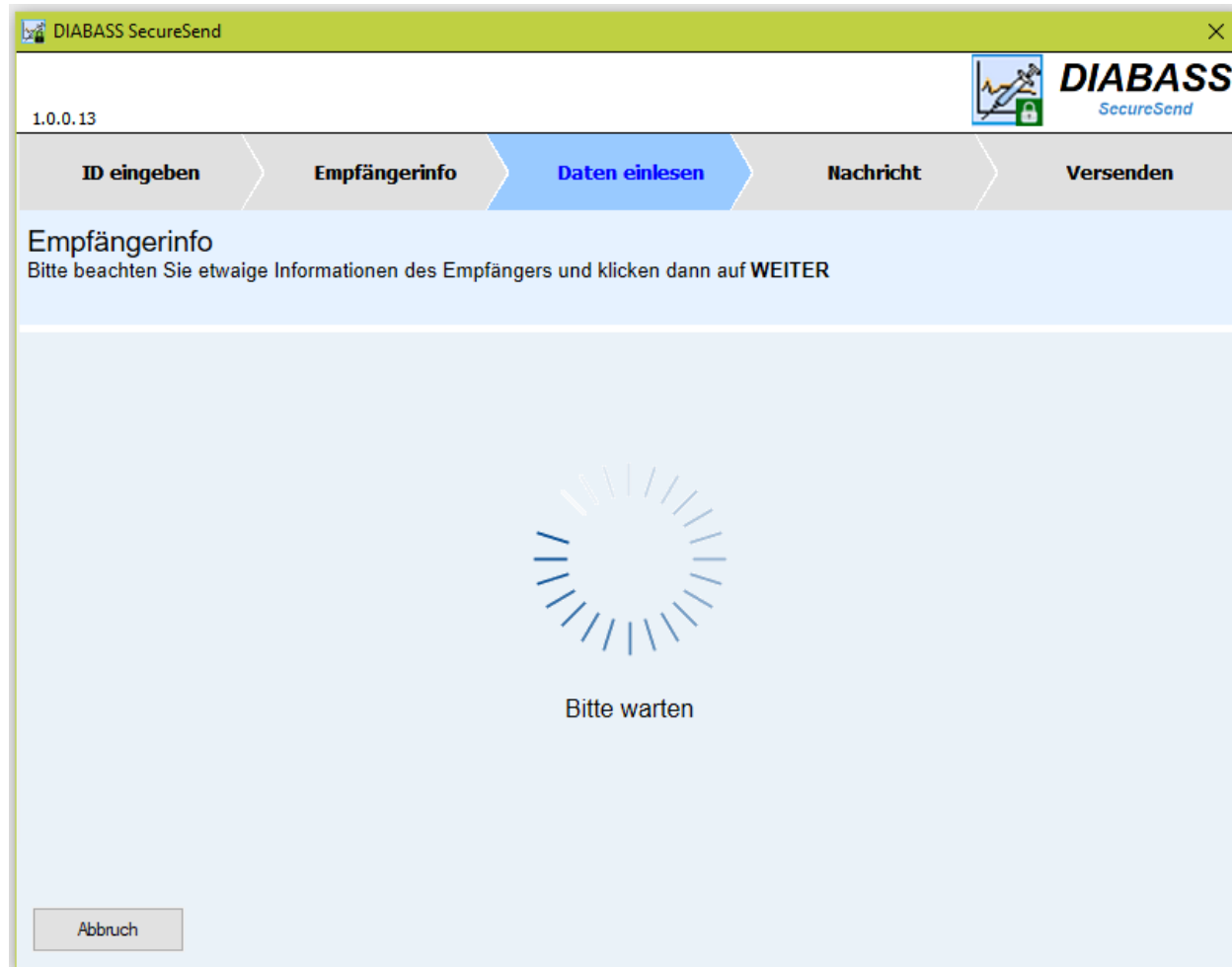
Empfängerinfo
Bitte beachten Sie etwaige Informationen des Empfängers und klicken dann auf WEITER

Hier sehen Sie möglicherweise das Logo und
die Anschrift ihrer Klinik

Abbruch Zurück Weiter

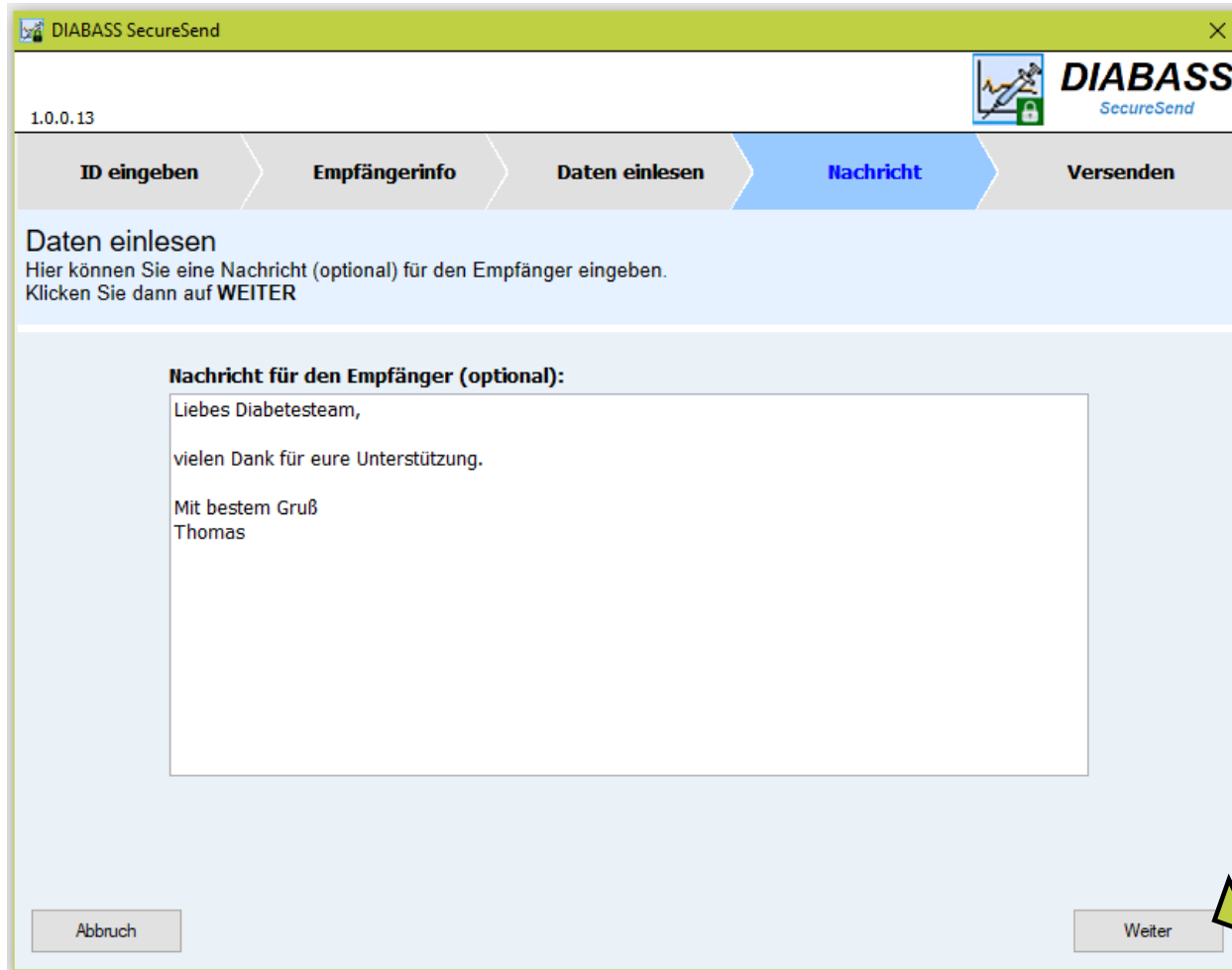
Ihre Daten werden jetzt für den Versand vorbereitet

Dies kann 1-2 Minuten dauern (je nach Datenmenge)



Hier können sie ihrem Diabetesteam noch eine Nachricht übermitteln

Anschließend klicken sie bitte auf „Weiter“



The screenshot shows the 'DIABASS SecureSend' application window. The title bar includes the version '1.0.0.13' and the logo. The main interface has a navigation bar with five steps: 'ID eingeben', 'Empfängerinfo', 'Daten einlesen', 'Nachricht' (highlighted in blue), and 'Versenden'. Below the navigation bar, the 'Daten einlesen' section is active, displaying the instruction: 'Hier können Sie eine Nachricht (optional) für den Empfänger eingeben. Klicken Sie dann auf WEITER'. A text area labeled 'Nachricht für den Empfänger (optional):' contains the following text: 'Liebes Diabetesteam, vielen Dank für eure Unterstützung. Mit bestem Gruß Thomas'. At the bottom left is an 'Abbruch' button, and at the bottom right is a 'Weiter' button, which is pointed to by a large yellow arrow.

DIABASS SecureSend

1.0.0.13

ID eingeben Empfängerinfo Daten einlesen **Nachricht** Versenden

Daten einlesen
Hier können Sie eine Nachricht (optional) für den Empfänger eingeben.
Klicken Sie dann auf **WEITER**

Nachricht für den Empfänger (optional):

Liebes Diabetesteam,
vielen Dank für eure Unterstützung.
Mit bestem Gruß
Thomas

Abbruch Weiter

Bitte wählen sie den unteren Übertragungsweg „Anonym über den DIABASS-Server“.
Ihre Daten werden auf Ihrem PC/Laptop verschlüsselt und direkt vom Server an ihre Klinik übermittelt.

Anschließend klicken sie bitte auf „Weiter“

DIABASS SecureSend

1.0.0.10

DIABASS SecureSend

ID eingeben Empfängerinfo Daten einlesen Nachricht **Versenden**

Versenden
Bitte wählen Sie hier die Versandart aus.
Klicken Sie dann auf **WEITER**

Hier sehen sie möglicherweise das Logo und die Anschrift ihrer Klinik

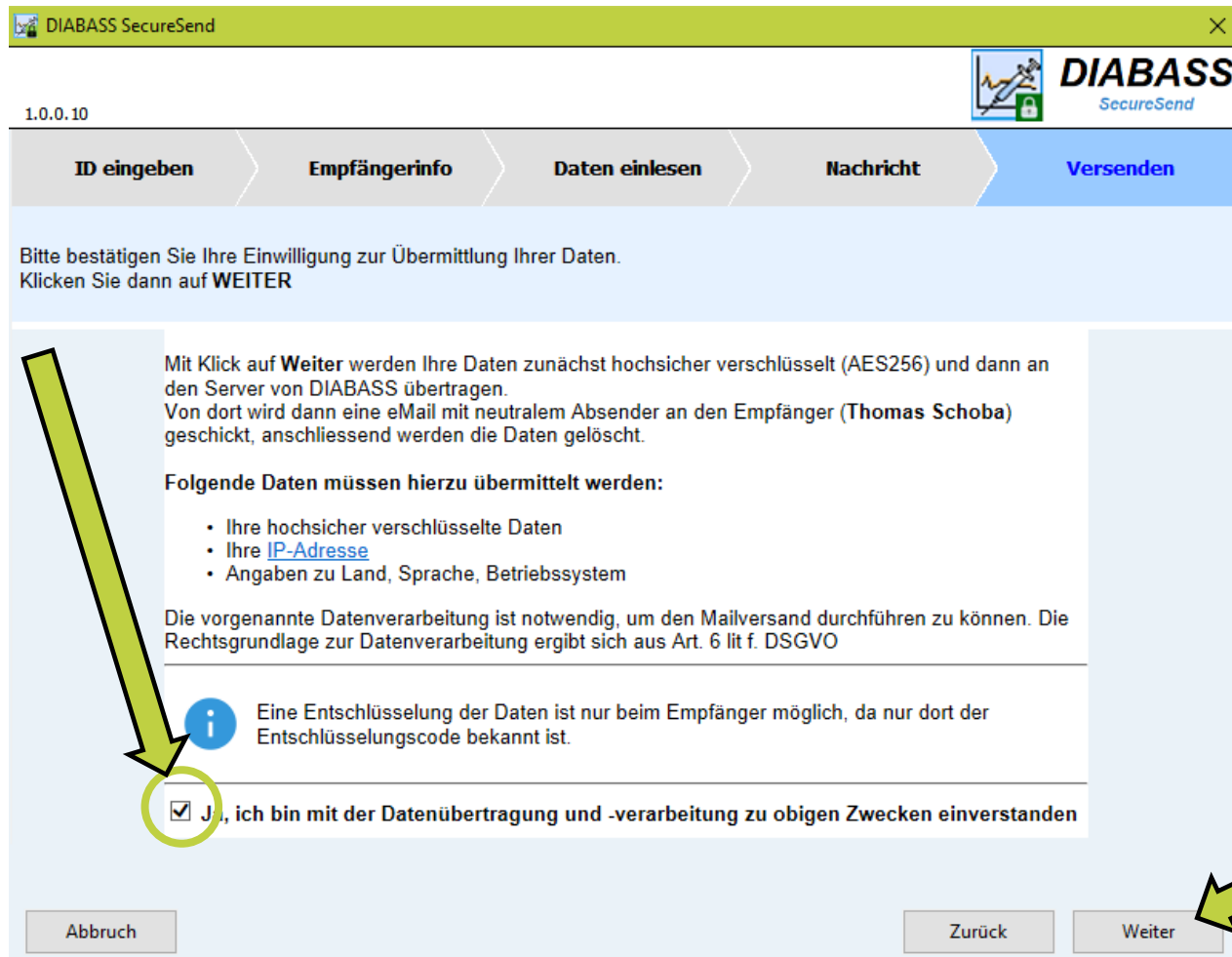
Bitte wählen Sie aus, wie die Daten versendet werden sollen.

☐ Versand mit Standardmailprogramm ()
Es wird eine eMail in erzeugt, die Sie dann manuell versenden können.
Es konnte kein eMail-Programm gefunden werden

☒ **Anynom über den DIABASS-Server**
Die verschlüsselten Daten werden an den DIABASS-Server übermittelt und von dort per eMail an den Empfänger gesendet. Ihre eMail-Adresse bleibt somit anonym.

Abbruch Zurück Weiter

Bitte bestätigen sie die Datenübertragung und klicken danach auf „Weiter“



The screenshot shows a web browser window titled "DIABASS SecureSend". The version number "1.0.0.10" is displayed in the top left. The top right features the "DIABASS SecureSend" logo. A navigation bar contains five tabs: "ID eingeben", "Empfängerinfo", "Daten einlesen", "Nachricht", and "Versenden". The "Versenden" tab is currently active and highlighted in blue.

Below the navigation bar, a light blue box contains the text: "Bitte bestätigen Sie Ihre Einwilligung zur Übermittlung Ihrer Daten. Klicken Sie dann auf **WEITER**".

The main content area has a light blue background. It contains the following text: "Mit Klick auf **Weiter** werden Ihre Daten zunächst hochsicher verschlüsselt (AES256) und dann an den Server von DIABASS übertragen. Von dort wird dann eine eMail mit neutralem Absender an den Empfänger (**Thomas Schoba**) geschickt, anschließend werden die Daten gelöscht."

Below this, a section titled "Folgende Daten müssen hierzu übermittelt werden:" lists the following items:

- Ihre hochsicher verschlüsselte Daten
- Ihre [IP-Adresse](#)
- Angaben zu Land, Sprache, Betriebssystem

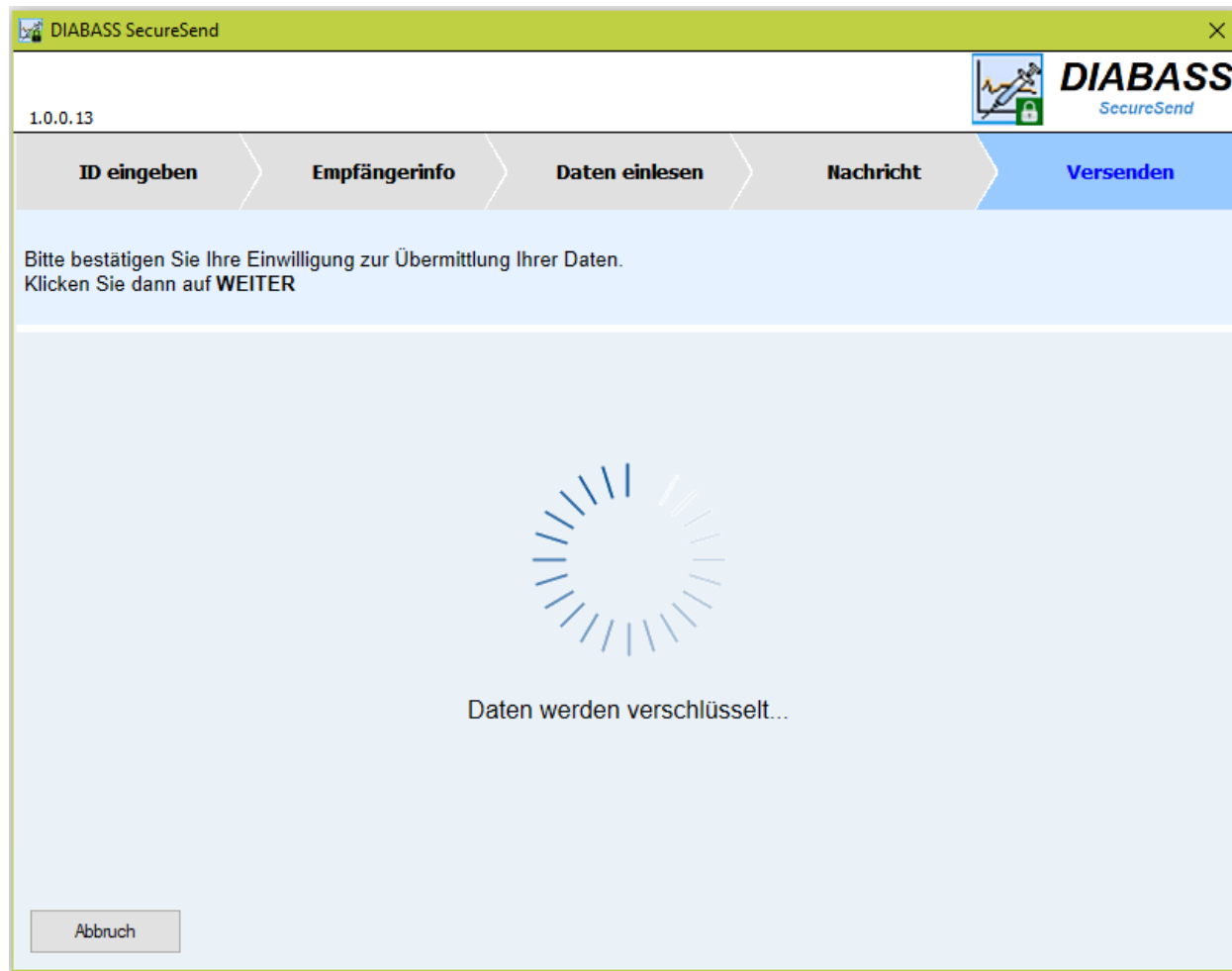
Below the list, a text block states: "Die vorgenannte Datenverarbeitung ist notwendig, um den Mailversand durchführen zu können. Die Rechtsgrundlage zur Datenverarbeitung ergibt sich aus Art. 6 lit f. DSGVO".

Below this, there is an information icon (i) and the text: "Eine Entschlüsselung der Daten ist nur beim Empfänger möglich, da nur dort der Entschlüsselungscode bekannt ist."

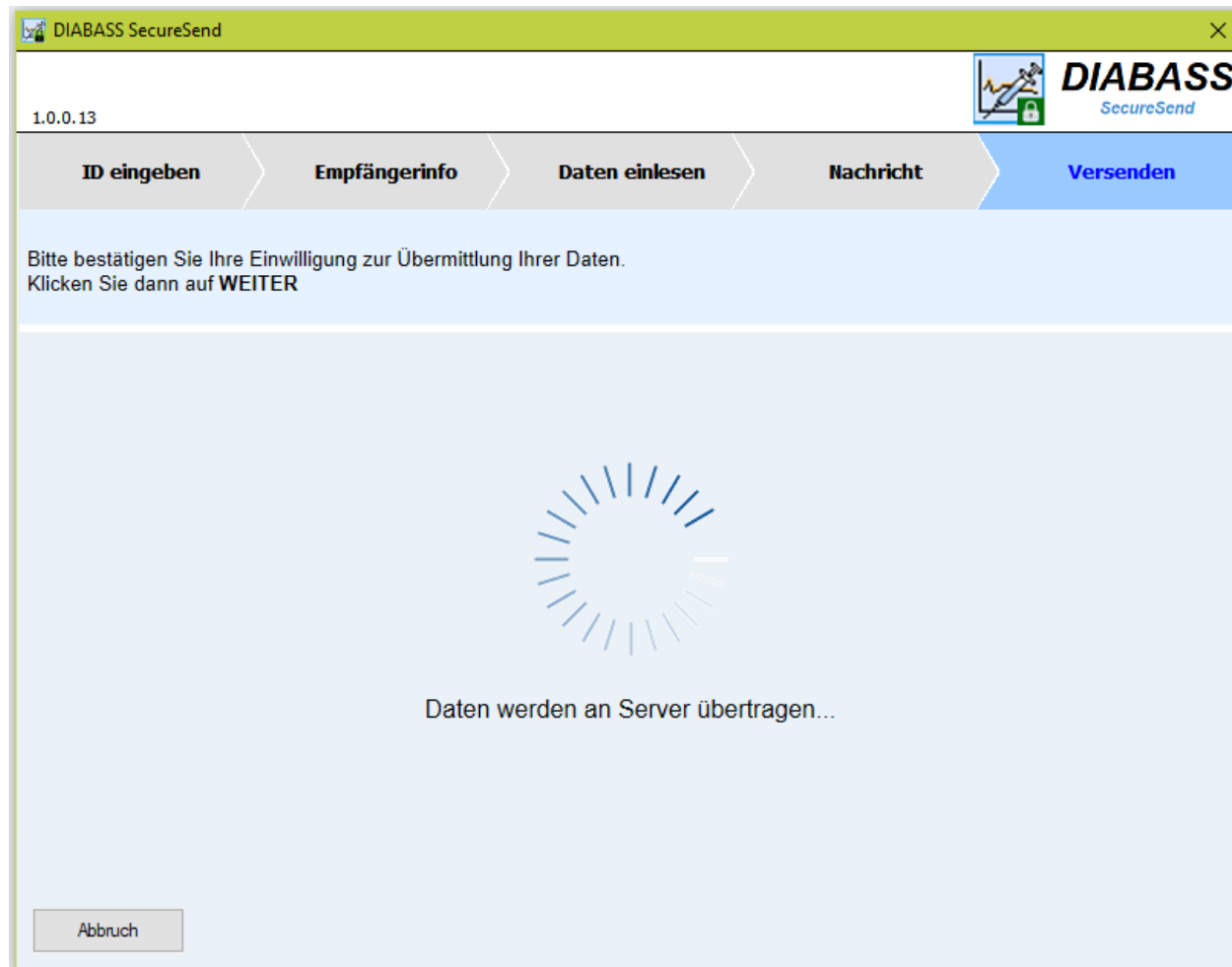
At the bottom of the main content area, there is a checkbox with a checkmark and the text: "Ja, ich bin mit der Datenübertragung und -verarbeitung zu obigen Zwecken einverstanden". A green circle highlights the checkbox.

At the bottom of the window, there are three buttons: "Abbruch", "Zurück", and "Weiter". A green arrow points to the "Weiter" button.

Die Daten werden verschlüsselt

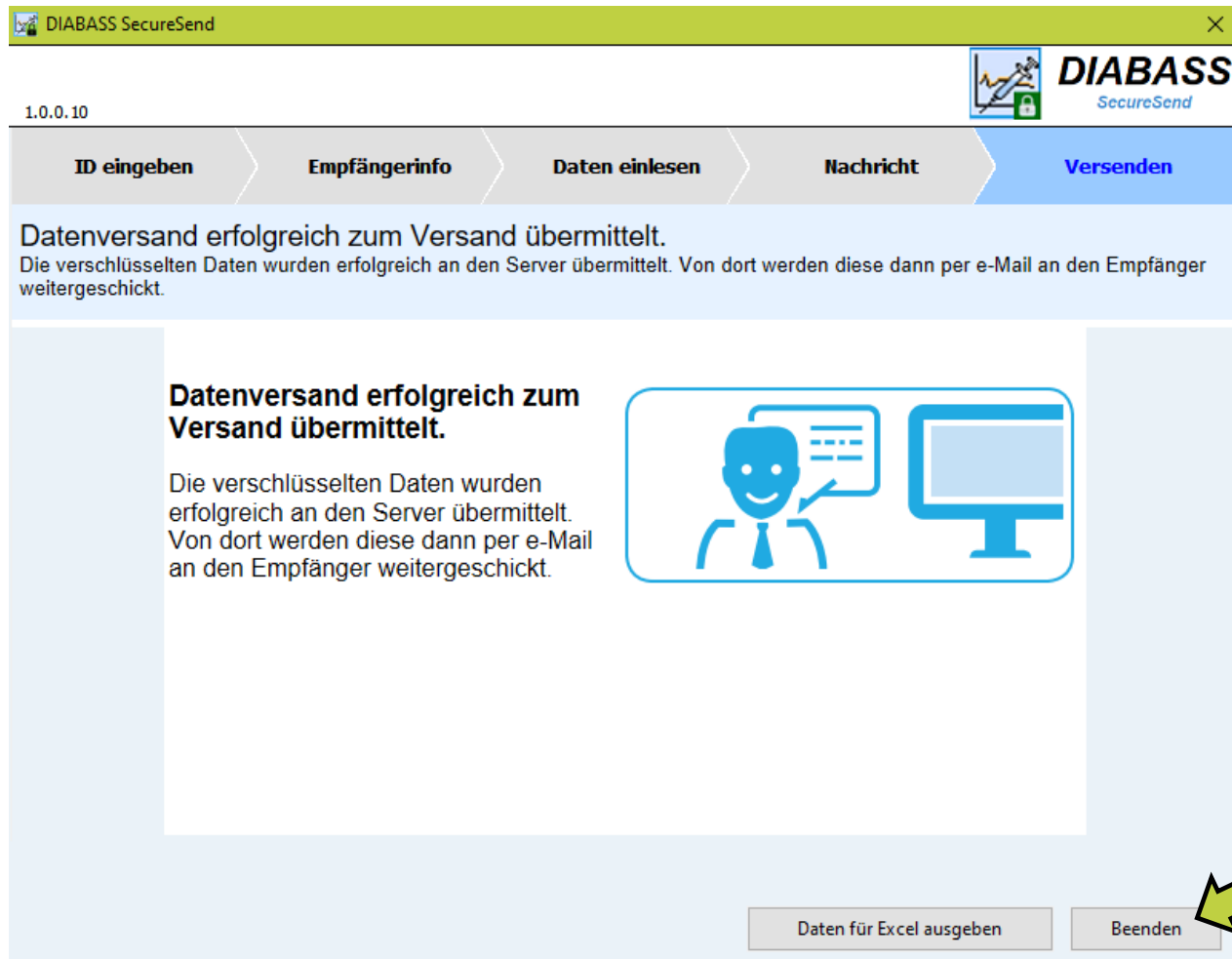


Die Daten werden an den Server übertragen



Es ist geschafft. Super.

Bitte klicken sie zum Beenden der Datenübertragung auf „Beenden“



Glückwunsch.

Sie haben ihre Daten erfolgreich an ihre Praxis/Klinik
versendet.

Zurück auf
Seite 1